

EL HURACAN BERTHA SIGUE SU MARCHA DESTRUCTORA

La segunda disturbación meteorológica de la temporada de 1957 azotó ayer las costas del este desde Texas al oeste de Luisiana, mientras millares de habitantes de la región evacuaban sus hogares en busca de resguardo recordando el trágico saldo dejado el mes pasado por el ciclón Audrey. — (TEXTO EN PAGINA 8)

Año VI — San José, Costa Rica. — SABADO 10 DE AGOSTO — No. 2036

La República

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP)

EDICION DE HOY: 16 PAGINAS

LAS MUJERES PUEDEN SER DETECTIVES

No existe ninguna disposición que expresamente impida a la mujer formar parte del cuerpo de Detectives y su equiparación ciudadana al varón la capacita legalmente para ejercer toda función pública.

(TEXTO EN PAGINA 15)

A la Conferencia Económica Interamericana.—

SALE HOY PARA BUENOS AIRES DELEGACION COSTARRICENSE

Está integrada por el Ministro de Economía y Hacienda, Lic. Raúl Hess Estrada, el Ministro Consejero de la Embajada en Washington don Jorge Hazera, en representación de la Oficina del Café, el Gerente del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico Ing. Guillermo Lara Bustamante, el Licenciado Bernal Jiménez Jefe del Departamento Económico de la Universidad y el Licenciado José M. Salazar Subgerente del Consejo Nacional de la Producción.



MINISTRO HESS

COSTA RICA PROPONDRÁ CONGRESO DE ORGANISMOS ESTABILIZADORES DE PRECIOS.

La delegación de Costa Rica a la Conferencia Económica Interamericana que se inicia el quince de agosto propondrá que la Organización de Estados Americanos patrocine un Congreso Interamericano de organismos estabilizadores de precios.

Es posible que nuestra Delegación presente otras ponencias en el curso de la Conferencia, pero ello depende de la forma en que se desarrollen los debates. Fundamentalmente se buscará apoyar la política de estabilización de precios para los artículos de exportación latinoamericanos.

COSTA RICA APOYARÁ CREACION DE LA ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL CAFE.

Declaraciones del Ministro de Hacienda Lic. Raúl Hess, quien parte hoy presidiendo la Delegación de nuestro país.

— (TEXTO EN PAGINA 9) —

PRESIDENTE DE CHILE INVITADO POR EL PDTE. EISENHOWER



IBANEZ DEL CAMPO

WASHINGTON 9 (INS) La Casa Blanca anunció hoy que el Presidente de Chile, Carlos Ibáñez del Campo, hará una visita oficial de diez días a los Estados Unidos durante el próximo mes de diciembre invitado por el Presidente Eisenhower.

NO HAY EN COSTA RICA GRIPE ASIATICA

Mal hace la prensa en dar informaciones sin respaldo oficial en casos tan delicados como este, provocando alarmas infundadas. La influenza siempre ha existido en nuestro país en forma endémica y en ciertas épocas afecta gran número de personas.

El Ministro de Salubridad Dr. Terán Valls, protesta por un artículo editorial del diario echandista "La Nación", en el cual, refiriéndose a la epidemia de gripe asiática, se desvia del tema para hacer campaña política a expensas de la tranquilidad del pueblo.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

ADSCRITOS AL CONSEJO DE DEFENSA SOCIAL REFORMATARIO DE MENORES Y CARCEL DE MUJERES

Así lo acordó el Consejo en su Sesión del Jueves.

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

Instalación de Semáforos en la Ciudad Capital

Pronto funcionarán 45 semáforos que ya han sido instalados en las Avenidas primera y cuarta que son uno de los pares de vías que más movimiento tienen. La Municipalidad donó los postes de concreto en que han sido montados.

Una crítica que se hace a los semáforos instalados es la falta de la luz amarilla preventiva que resulta muy importante para el mejor servicio de estos aparatos, evitando el cambio violento de la roja a la verde con el consiguiente peligro de colisiones entre vehículos y para los peatones.

—(TEXTO EN PAGINA 16) —

NO SESIONO AYER LA ASAMBLEA

A pesar de que la Presidencia concedió más tiempo del reglamentario, sólo llegaron 29 Diputados. En consecuencia, no pudo abrirse la sesión de ayer, con lo que se atrasó por un día más el proyecto de venta de la plaza de La Artillería.

—(TEXTO EN PAGINA 2) —

Del Congreso de Carreteras en Panamá.—

Acordada Construcción del Tramo de Darién

El VII Congreso Panamericano de Carreteras reunido en Panamá tomó el acuerdo, en su sesión plenaria, de reconocer que la construcción del tramo de la Carretera Panamericana en el Darién y zonas contiguas de Colombia es de interés interamericano, por lo que debe continuarse su construcción.

Se aprobó, aunque no se votó sobre la materia, un plan de financiación de la obra con carácter de sugerencia, el cual determina que los 2/3 del costo sean aportados por los Estados Unidos, 2/9 por Panamá y Colombia y 1/9 por el resto del Hemisferio.

—(TEXTO EN PAGINA 2) —

El Dispensario de Ciudad Quesada se inaugura hoy

Con asistencia del Presidente de la República, miembros de la Junta Directiva, Gerente y Sub-Gerente de la Caja, Director del Policlínico y otros altos funcionarios, a las 11 del día se bendecirá e inaugurará el Dispensario del Seguro Social en Ciudad Quesada.

El magnífico edificio tiene valor cercano al millón de colones disponiendo de toda clase de servicios para los asegurados del Cantón de San Carlos.

— (TEXTO EN PAGINA 15) —

Interesa en El Salvador el Ganado Fino de Costa Rica

Ganaderos del Slavador están dispuestos en adquirir ganado fino de Costa Rica para mejorar sus hatos.

El jueves se exportaron 8 vaquillas y 2 torétes. Los Departamentos de Zootecnia y Veterinaria del MAI se encargan de investigar y certificar las condiciones del ganado que se exporta.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —



El Ministro de Obras Públicas de Costa Rica, Ingeniero Carlos Espinach, estrecha la mano del Sr. Ministro de Obras Públicas de Panamá, quien fue nombrado Presidente del VII Congreso Panamericano de Carreteras que hoy se clausura en la hermana república del sur.

ACORDADA CONSTRUCCION DEL TRAMO DE DARIEN

De "LA ESTRELLA DE PANAMA", hemo extractado lo siguiente con relación al VII Congreso Panamericano de Carreteras que hoy se clausura en la hermana república de Panamá;

Hoy eligen los miembros del Comité Ejecutivo

Anoche el VII Congreso Panamericano de Carreteras en su sesión plenaria, oficialmente acuerpó la continuación del Proyecto de Carretera del Darién e impartió instrucciones al Comité Ejecutivo para que adelante las gestiones necesarias ante los gobiernos del continente con miras al financiamiento de la obra.

Si bien no se votó sobre la materia, si se aprobó un plan de financiamiento con carácter de sugerencia, el cual determina que los dos tercios del costo sean aportados por los Estados Unidos, dos novenos por Panamá y Colombia, y un noveno por el resto del Hemisferio. Por instancia de los representantes de Brasil y Estados Unidos, el

Presidente del Congreso Ingeniero Roberto López Fabrega, dejó claro que el plan de financiamiento no había sido aprobado en calidad de resolución del Congreso, sino en calidad de un plan de trabajo para el Comité Ejecutivo con el fin de que pueda iniciar sus consultas. El Comité está en libertad de considerar cualquier otro plan que pueda ser propuesto por sus miembros en el futuro.

El Comité Ejecutivo Permanente está formado por 7 miembros representantes de otros tantos países. Los nuevos miembros deberán ser electos hoy. Panamá tiene segura la representación por haber sido el Estado huésped. También es seguro que el Estado Sede del Congreso de 1960 tendrá otro miembro.

Los miembros actuales son Rómulo O'Farril de México, uno de los más activos sostenedores de la construcción de la carretera del Darién, quien la preside; los otros miembros son los representantes de Panamá, Estados Unidos, Brasil, Argentina, Perú y Venezuela.

La resolución sobre la continuación de la Carretera del Darién fue una de las 33 aprobadas por el Congreso.

Durante la sesión de la mañana de hoy será aprobado el informe de la última Comisión de Trabajo y en la sesión plenaria de la tarde se aprobará el Acta Final del Congreso. La sesión de clausura se efectuará el sábado en la mañana.

El Congreso adoptó la medida inusitada de incluir en el Acta Final el preámbulo de la Resolución para continuar los estudios de la Carretera del Darién, el cual cita una resolución adoptada por los representantes personales de los Jefes de Estado en Washington este año, por la cual recomienda al VII Congreso Panamericano de Carreteras adoptar un plan concreto para completar los estudios de la carretera de 465 millas del Darién y su financiamiento.

La resolución indica al Comité Ejecutivo Permanente: 1 — Dar atención preferente a la fórmula de financiamiento presentada por México o cualquier

otra que pueda ser presentada por sus miembros.

2 — Adelantar consultas sobre el financiamiento de los estudios del Darién.

3 — Citar a un Congreso especial si se considera necesario, para considerar el financiamiento de la construcción cuando los estudios se completan.

Los siguientes son los títulos de las Resoluciones aprobadas ayer: Financiamiento de los Estudios definitivos del Tramo del Darién en Panamá y Zonas Contiguas en Colombia. Cooperación Técnica en Tránsito. Formalidades aduaneras del Sistema Panamericano de Carreteras. Uniformidad e intercambio permanente de disposiciones. Las formalidades y facilidades aduaneras y el tránsito. Tránsito Automotor. Medidas para facilitar y desarrollar el transporte automotor internacional por el sistema panamericano de carreteras. Agradecimiento al gobierno de los Estados Unidos. Circuito turístico del Golfo de México. Cooperación para la obtención de información. Reuniones especiales del Comité Directivo Permanente previa y posterior a cada Congreso. Informe de la Secretaría Permanente sobre la labor llevada a cabo desde el Sexto

Congreso. Reformas al régimen de los Congresos Panamericanos de Carreteras. Congreso Interamericano de Tránsito a realizarse conjuntamente con el Congreso Panamericano de Carreteras. Creación de las Juntas de Arbitraje. Funcionario para asuntos interamericanos de vialidad. Organización básica de las direcciones o departamentos de vialidad, carreteras o camión. Depreciación del equipo mecánico. Adquisición de nuevas unidades. Legislación vial. Reiteración de resoluciones del VI Congreso Panamericano de Carreteras. Financiamiento de los gastos en monedas nacionales para la construcción de carreteras. Contribución del sistema de carreteras al desarrollo nacional. Informaciones sobre fórmulas de financiamiento para obras de vialidad. Cuotas de registro de vehículos como fuente de ingresos para caminos. Definición de los diversos tipos de caminos. Cooperación para la formación de técnicos viales. Centro interamericano de investigación técnica y adiestramiento de personal en materia de transporte automotor terrestre (con sede en Panamá) Centro de Adiestramiento de operadores. Anuncios de propaganda en las carreteras.

QUEJA CONTRA SERVICIO CIVIL

El Director Administrativo del Ministerio de Gobernación y Policía, don Manuel Astorga Sell, ha dirigido la siguiente nota al Director General Interino del Servicio Civil, señor Jaime Luján:

Estimado señor:

Para lo de su cargo me permito transcribirle el telegrama que me ha remitido el señor Jorge Arguedas Truque, Secretario General de Gobierno y que dice:

"Para su estimable estudio y fines consiguientes, me permito transcribirle texto del telegrama que envió al señor Presidente de la República el señor Ulises Sandí Hernández de esta localidad, que a la letra dice: Sr. Presidente; deseo por este medio poner en su conocimiento gesto inhumano del señor Ciro Guerra, Director Oficina Servicio Civil, al mismo tiempo pido a Ud. su valiosa cooperación con el fin de subsanar mi crítica situación. Al quedar plaza vacante como telegrafista en Puntarenas y teniendo en Oficina Servicio Civil expediente de oferta de servicio, y estando el señor Director General de Telégrafos en la mayor disposición de nombrarme, ya que es conocedor de mi situación cuento con siete hijos menores, estoy impedido para trabajar en for-

ma fuerte en consecuencia a una operación. El señor Guerra se opone a mi nombramiento interino alegando no me han examinado, pidiendo haberme convocado para dichos exámenes desde hace tiempos. Este señor me impide ganarme honradamente el sustento de mi familia. Atentamente. Jorge Arguedas Truque, Secretario General de Gobierno."

No omito manifestarle que en diferentes conversaciones sostenidas con el suscrito e inclusive con el señor Ministro Lcdo. Alfredo Tosi, Ud. ha estado de acuerdo en que existe amplia libertad para que las personas de geosías de obtener un puesto en la Administración Pública, realicen exámenes y tengan derecho a ser elegidos para el puesto de que se trate. En este caso concreto que me refiero, el Sr. Ulises Sandí Hernández hizo la correspondiente oferta de servicio hace bastante tiempo y no ha sido convocado a exámenes, con lo cual se le causa un evidente perjuicio.

Agradeciéndole de antemano la atención que se sirva prestar a esta, me suscribo, Atentamente,

MANUEL OSTORGA SELL
Director Administrativo

Computadores electrónicos

LONDRES Del 28 de noviembre al 4 de diciembre 1958, se celebró en Londres por vez primera una exhibición de computadores electrónicos. Dicho certamen será altamente especializado y comprenderá solamente el referido equipo y sus dispositivos auxiliares, a fin de proporcionar al público una idea del desarrollo alcanzado por Gran Bretaña en el diseño y fabricación de estos productos y de su amplia aplicación en las técnicas computadoras. La referida exhibición, por otra parte, será proporcionada por un comité conjunto de las Asociaciones de Ingeniería Electrónica y de Entidades Comerciales de Equipo para Oficinas.

TODO EN UNA BOLSA Y NO SE ARRUGA

Un conjunto sartorial confeccionado en un material teryleec que no requiere planchado, resistente a las arrugas y que puede ser acomodado en una pequeña bolsa de viaje, fue exhibido por el señor Ray Zocchi, miembro del personal australiano de la BOAC, cuando se detuvo en Londres durante su viaje alrededor del mundo. Dicho conjunto de un traje de una mezcla de teryleec y lana, un par de pantalones de similar tejido, una camisa de teryleec y algodón, tres pares de calcetines teryleec, un par de calcetines teryleec y lana y tres cobatas de teryleec y lana.

-Constitución actual deroga Concejos de Distrito-

Ante consulta hecha por un miembro del Consejo de Distrito de Upala, el Contralor General licenciado Francisco Ruiz respondió que en su criterio la ley 118 del 6 de Julio de 1939 creadora de los Concejos de Distrito está derogada por la Constitución vigente, La Actual Car-

ta Magna establece que la administración de los intereses locales corresponde al Gobierno Municipal de elección popular, en el cual estarán representados los distritos por un síndico con voz pero sin voto. Mas como de hecho han persistido

los Concejos de Distrito, estimó el Contralor que para establecer los plazos del nombramiento de miembros de un Consejo de Distrito debe considerarse el artículo 11 de la ley que los autorizaba, es decir dos años.

LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

AVISA

Que en consideración a que su pendiente de cobro continúa aumentando, habiendo llegado a esta fecha a una suma mayor de DOS MILLONES DE COLONES, por concepto de cañería, cloaca, alumbrado público, aseo de calles, recolección, acarreo y tratamiento de basura y otros. se ha dispuesto, a partir del lunes 12 de los corrientes, dejar sin el servicio de recolección de basura por el momento a todos los contribuyentes morosos de San José.

J. CABALLERO A.

GOBERNADOR DE LA PROVINCIA
EJECUTIVO MUNICIPAL

San José, agosto 9 de 1957.

NO SESIONO AYER LA ASAMBLEA

Ayer no pudo verificarse la sesión ordinaria de la Asamblea Legislativa ya que, a pesar de que la Presidencia, ejercida por la diputada Qusada Hernández, concedió más tiempo de espera que el que señala el Reglamento ya que solamente llegaron 29 señores diputados. El diputado Sr. Vargas Fernández, que estuvo puntualmente salió por un momento precisamente cuando faltaban segundos para la hora de inicio, con lo cual, indirectamente, impidió la sesión de ayer.

Al no haber sesión ayer, el tan debatido proyecto de venta de la manzana de La Artillería al Banco Central sufre un día más de atraso, ya que no será sino hasta el próximo lunes que se le dé segundo debate.

Entre los diputados que no asistieron, aunque algunos de ellos los vimos minutos después en el patio de la Asamblea, estaban los señores Echandi, Escalante, Chavarría Polj, Muñoz Fonseca.

Adscritos al Consejo de Defensa Social Reformatorio Menores y Cárcel Mujeres

El Consejo Superior de Defensa Social, en su sesión efectuada el 8 de los corrientes, acordó como primer paso de sus funciones sociales, adscribirse el Reformatorio de Menores y la Cárcel de Mujeres, que han venido funcionando fuera del alcance consiguiente del Consejo. También se transcribirá la disposición a la Contraloría General de la República y Tesorería Nacional para que le sean traspasadas las partidas asignadas a esas instituciones, correspon-

dientes a la administración de las mismas.

Posteriormente, conforme a las disposiciones legales, el Consejo irá asumiendo la vigilancia y administración directa de estos centros, que recibirán poca a poca el apoyo económico necesario para elevarlos a una categoría en que el detenido no se sienta oprimido moralmente y que al cumplir su condena salga siendo una persona útil a la sociedad.

NO HAY EN COSTA RICA GRIPE ASIATICA

A las 2 de la tarde de ayer tuvo lugar una conferencia de Prensa en el Ministerio de Salubridad, con el objeto de aclarar y negar la veracidad de un editorial de LA NACION. La publicación hacía referencia al rumor de que la gripe asiática estaba ya en Costa Rica.

También se criticaba la indiferencia de los Departamentos de Salubridad Pública ante la grave amenaza por la carencia de medidas preventivas.

El Dr. Terán Valls se mostró sumamente indignado con el citado comentario de La Nación, porque consideró que además de causar una alarma infundada que perjudica a la familia costarricense, está hecho con intención política.

Manifestó el señor Ministro que la influenza ha existido en todo tiempo en nuestro territorio. Pero no es la del tipo asiático.

Aun más, de los informes recibidos, se sabe que si en algún otro país se ha hecho sentir la gripe por el número de víctimas, no ha sido así en nuestro país.

Declaró el Dr. Terán Valls que en su Ministerio desde el tanto comunicación con los países vecinos que, de ser afectados, pudieran traernos la gripe al país. Sin embargo, hasta el momento no hay motivo alguno para suponer la presencia de tal epidemia en Costa Rica.

Conceptúa como muy natural que algunos padres de familia hayan rehusado el envío de sus hijos a algunas escuelas o colegios, como precaución ante los rumores; pero no tiene significación alguna, en cuanto a que esté frente a una epidemia.

El Ministerio, previniendo toda posibilidad, ya envió antes como la anunció LA REPUBLICA, varias muestras de virus para ser examinados en laboratorios norteamericanos. Y si fatalmente hubiese principio de la epidemia llamada asiática, etc.

Ministerio ha impartido las instrucciones respectivas para evitar hasta donde sea posible que tome caracteres alarmantes.

A continuación sigue el Boletín expedido por el Ministerio de Salubridad:

La influenza existe en forma endémica en Costa Rica y de las cifras acumuladas durante los últimos años se ha hospitalizado un promedio de 150 enfermos mensuales. Naturalmente que eso sólo representa una cuarta parte de los casos totales verdaderos que, por ser leves no llegan a conocimiento de estas instituciones. El último brote epidémico se produjo en marzo y abril de 1953 con 1200 casos hospitalizados en todo el país.

La Organización Mundial de la Salud por medio de boletines semanales e información directa por vía aérea mantiene informados a todos los países de la epidemia que se ha estado extendiendo desde Lejano Oriente. Todos esos informes señalan que la enfermedad es relativamente benigna y que guardando cama durante su período agudo no se presentan complicaciones. La mortalidad es sumamente baja, pues en 200.000 casos computados en Chile sólo 5 fallecieron debido a complicaciones agravadas por el estado general del enfermo. No hay pues lugar para ninguna alarma ya que se trata de influenza corriente exactamente igual a la que ha existido siempre en el país. No existe medida preventiva eficaz y solamente se pueden hacer recomendaciones generales al público, recomendaciones encabezadas por la ya mencionada de guardar cama inmediatamente en que se inician los síntomas. Tampoco existe ningún tratamiento específico y los casos se evolucionan favorablemente por sí solas, entre el tercero y quinto día siguiente. Todos estos casos deben ser atendidos en sus casas de habitación, pues las fa-

cilidades limitadas que pueden prestarse en nuestros hospitales deben limitarse exclusivamente a los casos graves con complicaciones. También se recomienda como es natural evitar especialmente los ancianos y los niños asistencia a los sitios en donde halla aglomeración de personas. No se ha pensado en ningún momento cerrar escuelas, ya que se ha demostrado en todas par-

tes que esta medida no tiene ningún resultado favorable. El Ministerio oportunamente, si es del caso, pedirá al Ministerio de Educación Pública que no se computen las ausencias ni se rebajen calificaciones por no asistencia.

Es completamente falsa cualquier noticia que se publique sobre vacuna preventiva, pues la Organización Mundial de la

Salud avisó en circular del primero de agosto que las experiencias realizadas con la clase de virus de Oriente eran muy pocas satisfactorias y que continuaban las investigaciones en ese sentido. Por otra parte durante una epidemia se presentan casos producidos por cepas distintas de virus y una vacuna preparada con uno de ellos no sirve para el otro.

- PRORROGA AL CONTRATO PETROLERO -

Importantes ventajas para el país están incluidas en el contrato de prórroga con la Compañía Petrolera por dos años más, aprobado por la Compañía y el Ministro de Agricultura e Industrias don Teodoro Quirós.

La Compañía renunciará a la exención del pago del Impuesto sobre la renta que le otorgaba el contrato. Pagará al país... \$ 300.000 cada uno de los años que durará la prórroga. Contribuirá con \$ 400.000 por una sola vez para construir una carretera

que una a la ciudad de Limón con la zona de Victoria donde va a perforar. También contribuirá con 100.000 para la construcción de un edificio para alojar la Facultad de Geología de la Universidad en Montes de Oca.

La carretera habilitará una zona de 4.000 hectáreas de grandes posibilidades agrícolas. Abre un camino para el ICE que obra con la planta de Concepción y presenta la oportunidad para que el Estado aloje a unos 300 agricultores sin tierra.

También contiene el contrato una serie de mejoras que significan un principio de respeto de la Compañía para la integridad nacional, como es el que someta ciertos aspectos contables a su control.

El contrato fue puesto en manos de la Compañía para que sea aprobado por la casa matriz de California. La prórroga, de ser aprobada, comenzará a regir a partir del 15 de noviembre próximo.

Interesa en Salvador el ganado fino de Costa Rica

En El Salvador están interesados en adquirir ganado fino de Costa Rica, para mejorar los hatos de ese país. Ayer se exportaron 8 vaquillas y 2 toros por la vía aérea.

Los semovientes fueron adquiridos por el importante ganadero salvadoreño don Roger Muxshond, y vendidos por la Sociedad Ganadera Robert Luján y el Ing. Alfredo Volio Mata.

Los Departamentos de Zootecnia y Veterinaria del MAI

se encargaron de la investigación, certificación de las condiciones del ganado exportado, así como de la vigilancia de que esa sea una de las tantas exportaciones que acrediten a la ganadería lechera de Costa Rica.

VENCIDO EL TERMINO EL EMBARGO ES INEVITABLE

Obtuvimos ayer el siguiente pronunciamiento del licenciado Otto Fallas Monge, Ministro de Trabajo y Previsión Social.

Dice deberle cierta cantidad de dinero a un acreedor suyo, pero que, por temor a que le embargue el salario, ha venido pagándole intereses durante un lapso de tiempo considerable. Pregunta sobre tal extremo.

Desconocemos la forma y condiciones en que la obligación fue suscrita, empero he de presu- mit que el pago del principal debió efectuarse en un plazo determinado y convenido de antemano, ya en abonos sucesivos, o de una sola vez mediante una suma global igual a la debida. Si venció el término correspondiente y usted no cumplió el acreedor a partir de ese momento ha estado en posibilidad de exigir el cumplimiento judicial de la obligación, incluso per-

siguiendo su salario, o bien, como parece suceder en la situación concreta, dedicarse a cobrar los intereses moratorios del caso.

Cabe advertir que, de llevarse a cabo el embargo de salarios no es a la empresa-patrono a la que corresponde, por sí, y ante sí, decidir lo que habrá de hacerse, sino que para ello es menester que medie orden judicial en tal sentido, y que el embargo se lleve a cabo conforme señala la ley.

Para su mayor claridad transcribimos lo que sobre inembargabilidad de salarios estatuye el artículo 172 del Código de Trabajo:

"Artículo 172: — Se declaran inembargables: a) Los salarios que no excedan de sesenta colones mensuales y los que gocen de este privilegio por leyes especiales; b) Las siete octavas partes de los salarios, cuando éstos sean menores de trescientos colones y mayores de sesenta colones mensuales, y c) Las siete octavas partes de los primeros trescientos colones y las tres cuartas partes del resto, si los

salarios no excedieran de quinientos colones mensuales. Si fueren superiores a quinientos colones mensuales, serán inembargables las tres cuartas partes de los salarios.

Sin embargo, todo salario será embargable hasta en cincuenta por ciento, en concepto de pensiones alimenticias".

Para cualquier arreglo tendiente a establecer una modalidad de pago favorable, que le permita a usted, no sólo amortizar la deuda y sus intereses, sino también que de margen para atender la satisfacción de sus necesidades fundamentales y las de su familia de acuerdo con su salario, nos permitimos sugerirle un arreglo amistoso con el acreedor, de ser posible.

¿Sabía Ud. que el término medio de la vida de la mosca es de 70 días? Sin embargo, la mosca puede vivir de 6 semanas a 4 meses, según las condiciones y circunstancias.

INCONFORMIDAD EN TRES RIOS POR ESPECULACION CON CARNES

Un grupo importante de vecinos de Tres Ríos nos visitó ayer para que publicáramos sus protestas por la forma escandalosa como se especula con la carne en aquel lugar.

Dicen, que hay un empresario que ha absorbido el negocio de carnicerías liquidando a los demás. Ahora él —que es dueño de los úni-

cos comercios de este tipo que hay allí,— impone los precios que desea y brinda un pésimo y antihigiénico servicio.

Están contestes de que las autoridades del lugar han sido enteradas de estos hechos, pero aseguran, no han movido un dedo para frenar la escandalosa especulación con la carne.

Alta distinción otorga ESAPAC a don Armando Araúz

El Lic. Armando Araúz Aguilar, Secretario de la Gerencia de la Caja Costarricense de Seguro Social, ha recibido comunicación de la Escuela Superior de Administración Pública de América Central (ESAPAC), en la cual se le informa que el Consejo de Profesores de dicha Escuela, en reunión celebrada el 2 de agosto pasado, acordó otorgarle el SU MMA CUM LAUDE, que es la más alta distinción que confiere a los alumnos que se hayan destacado de manera muy especial en las diversas asignaturas y actividades del período lectivo, así como por la calidad de su trabajo final.

La distinción a que se ha hecho acreedor nuestro estimado compatriota evidencia una vez más el interés que los estudiantes costarricenses, ponen en los estudios que cursan en la ESAPAC. Al informar sobre este hecho, nos complace presentar nues-



tras felicitaciones al señor Araúz Aguilar por el merecido estímulo a sus esfuerzos.

Aprobada licitación para programa de ayuda mutua en Heredia

La Junta Directiva del INVU ha aprobado la Licitación Pública respectiva para el Programa de construcción de viviendas en Heredia por medio del Sistema de Ayuda Mutua y Esfuerzo Propio. Dentro de pocos días se sabrá cuál es el grupo de familias que construirán sus casas con dicho sistema, el cual

tiene la enorme ventaja de bajar el costo de la construcción. El Sr. Francisco Roías está encargado de ese programa.

Los terrenos para la Unidad Vecinal Cubujuqui están arreglados, como lo atestigua la presencia de tractores que están haciendo el movimiento de tierras.

Arranque instantáneo

con

BATERIAS

ATLAS



Usted recibe más, peso por peso, en su Estación de Servicio Esso.

10-18-57

(Propiedad de King Features Syndicate, Inc. Prohibida la reproducción parcial o total).

Por: JOSEPH WHITNEY.



¿ATEAVIESAN TODAS LAS JOVENES POR UNA EPOCA EN QUE ESTAN LOCAS POR LOS MUCHACHOS?

RESPUESTA:

No al grado de que eso llegue a convertirse en serio problema. Si bien es cierto que todas las chicas pasan por un periodo durante el cual aumenta repentinamente su interés por los muchachos, la edad y síntomas exteriores varían considerablemente en cada caso. Desgraciadamente, muchos padres consideran todos los síntomas de inquietud, falta de concentración, etc., como prueba de que su hija está loca por los hombres, aun cuando la verdadera causa pueda encontrarse en motivo más serio. Los padres más sabios, tomarán en cuenta la posibilidad de enfermedades o cambios fisiológicos que son comunes durante los años de excitación.

¿DEBE UNO RESIGNARSE CON SU DESTINO?



RESPUESTA:

A veces sí. Pero existe una diferencia vital entre la resignación sana y la neurótica. Aceptar determinadas condiciones, que inquestionablemente no puede uno cambiar, porque se hallan fuera de nuestra capacidad, constituye una resignación sana. Como también lo es la buena disposición para abandonar la lucha por algo que no valdría la pena de

hacer sacrificio por conquistarlo. La resignación neurótica es motivada por el temor al fracaso, y conduce a un estado mental en que prácticamente cualquier cosa es mejor que arriesgar el esfuerzo que pudiera resultar inútil.

¿LA EMOCION AFECTA LA MEMORIA?



RESPUESTA:

Sí. La emoción afecta tanto al conocimiento como a la memoria, como lo demuestran continuamente las discrepancias entre las declaraciones de testigos respecto al mismo evento dramático, que estimuló su emocionalismo. Los estudios hechos, comprueban que existe la tendencia a retener en la memoria, por más largos periodos de tiempo, las experiencias placenteras, pero probablemente lo único que significa esto es que las experiencias desagradables más bien se reprimen y no se olvidan. Tanto una como otras se retienen en la memoria más de lo que subsisten aquellas que no entrañan ningún contenido emocional en absoluto.

Tristán Da Cunha, el lugar más solitario del mundo-

Aproximadamente a la mitad de la distancia entre el Cabo de Hornos de América del Sur y el Cabo de Buena Esperanza de la Unión Sud-Africana se halla Tristán Da Cunha. Este volcán inactivo que tiene un lago en su cráter, se levanta a 2500 metros sobre el Océano Atlántico del Sur y queda a 2,400 kilómetros en dirección Suroeste de la Isla de Santa Elena de la que depende.

Es el lugar más solitario que hay en el mundo.

Rara vez visto ahora por el turista o el marino, Tristán Da Cunha constituía un punto de referencia durante la época de las naves de vela, porque era la señal, en medio de los mares desiertos, que orientaba a los navegantes entre los dos cabos.

Tristán, que es la isla principal, tiene unos cien kilómetros cuadrados de superficie. La isla Gough, como a 400 kilómetros en dirección Sureste, es poco más pequeña. Las islas Ruiseñor e Inaccesible, son las únicas otras dos, del grupo total de seis, que en virtud de su extensión ameritan tener nombre. La isla Inaccesible es el lugar de origen de las raras aves zancudas que tienen las alas cortas y las patas y el pico largos, tipo de ráldos casi extinguidos.

pea, algunos de los cuales son naufragos de rápidos veleros que se estrellaron contra las rocas ocultas cerca de las remotas islas.

La única lonia permanente se llama Edimburgo, cuyos nativos parecen no tener objeción a su falta de comunicaciones con el mundo exterior o a las lluvias típicamente oceánicas y bien distribuidas. Tristán da Cunha es excesivamente húmeda y tiene la tendencia a fuertes vientos y cambios bruscos de clima y tempe-

ratura.

La isla principal fue descubierta en 1506 por una flota Portuguesa que iba al mando del Almirante Tristao da Cunha, quien anotó en su bitácora que aquella isla estaba desierta. Más de un siglo después, volvió a ser avistada y registrada en los mapas por un barco Británico, y en el año de 1810 tres Americanos se establecieron en Tristán. Desde entonces, la isla quedó permanentemente habitada.



A ochenta kilómetros al Suroeste de Londres se levantan las ruinas de la que en un tiempo fuera la magnífica Casa de los Cowdray.

Jira de Diputados por Zona del General

Del Departamento de Relaciones Públicas del Consejo Nacional de Producción recibimos el si-

guiente comunicado:

El viernes de la semana anterior salieron con destino a San Isidro de El General los señores Diputados don Malaquías Jiménez Solano y don Oldemar Chavarria Chinchilla, acompañados de funcionarios del Consejo Nacional de Producción, con el propósito de atender varias solicitudes de agricultores de esa rica e importante zona agrícola, asimismo, para estudiar las posibilidades de construir un puente y reparar la carretera que conduce a Dominical. De acuerdo con lo dispuesto por la Ley Orgánica del C.N.P., referente a los caminos vecinales, esa Institución debe velar porque haya buenas vías de comunicación para facilitar el transporte de granos de las principales zonas productoras del país. A ello se debe el deseo de muchos agricultores porque ese Organismo repare o construya buenos caminos de acceso y así, abastecer el mercado de productos de primera calidad y a precios bajos.

La Comisión que vistió esos lugares y centros agrícolas del Cantón de Pérez Zeledón hizo un recorrido extenso

DANIEL EL TRAVIESO



EL PERRO SUYO ES EL CULPABLE

POSTAL No. 213.-

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

EL GRAN SALTO

LAS ALCAS NO ESPERAN A QUE LAS CREZCAN LAS PLUMAS. A LAS DOS SEMANAS DE NACIDAS SE LANZAN DESDE SUS NIDOS AL AGUA AGITANDO VIOLENTAMENTE SUS ALAS PARA SUAVIZAR EL DESCENSO.



PERO AUNQUE CAIGAN SOBRE ROCAS, CASI SIEMPRE SOBREVIVEN.

Aunque Ud. No Lo Crea de Ripley



4-19

GEORGE LUMLEY de Northallerton, Inglaterra SE CASO CON LA TATARANIETA DE LA MUJER CON QUE ESTUVO COMPROMETIDO PARA CASARSE 84 AÑOS ANTES AL CASARSE, LUMLEY TENIA 104 AÑOS, Y LA NOVIA 19

ILUSION DE OPTICA

LA IGLESIA DE SAN DESIDERIO en Novaledo, Italia. FUE CONSTRUIDA PARA PROTEGER UNA PIEDRA MILLERA ROBADA REPETIDAS VECES - LA PIEDRA SE ADJUNTO A LA CONSTRUCCION, DONDE HA PERMANECIDO POR 337 AÑOS

EL HUEVO DE AVESTRUZ ES EL CUERPO UNICELULAR MAS GRANDE DEL MUNDO

Distribuido por King Features Syndicate



Las playas de la isla Tristán son casi un sitio desolado. Muy lejos de las rutas que siguen los vapores, se hallan las islas de Tristán da Cunha.

—NO VIOLA LA LEY Y EL CONSEJO DE DEFENSA SOCIAL—

El Consejo Superior de Defensa Social nos ha enviado para su publicación las siguientes declaraciones:

Llama la atención que en el vespertino LA HORA del miércoles 7 del mes en curso, se publicara, mutilada, una carta del Presidente de este Consejo, sin el encabezamiento ni la firma, siendo así que estaba dirigida al director de ese periódico. Pero no es nuestra intención comentar los propósitos de ese acto periodístico, un tanto fuera de lo corriente, respetando las razones de la política interna del estimable vespertino; pero nos referiremos aquí a los comentarios de una columna editorial aparecida en "La Hora" del jueves ocho.

1. — El Consejo Superior de Defensa Social no viola la ley en forma alguna, al admitir la presencia del señor Ministro de Justicia en sus sesiones, como no la viola la Asamblea Legislativa cuando asiste cualquier Ministro a las suyas, sin que resulte ilegal la votación de la misma, por la presencia del funcionario y sin que esta presencia impida la votación legislativa. Menos admisible resulta en el caso del Consejo Superior, que es una dependencia del Ministerio de Justicia, no precisamente del Ministro Toxí, como quiere darlo a entender "La Hora". Dice el Editorialista, que es el Departamento Nacional de Defensa Social

cial el que está adscrito al Ministerio de Justicia, no el Consejo Superior. Yerra así el estimado periodista, en la creencia de que el Departamento de Defensa Social es un organismo, cuando no es más que un nombre genérico que designa la refundición de todas las instituciones carcelarias dentro de la unidad administrativa por el Consejo de modo que, tanto éste como dichas instituciones constituyen, conjuntamente, el Departamento de Defensa Social, y así, el Consejo si está adscrito al Ministerio de Justicia conforme al Artículo 19 de la ley respectiva. Equivaldría a asegurar que el edificio del Banco Central está adscrito al Ministerio de Economía y Hacienda pero la Junta Directiva y los empleados administrativos no lo están, lo que salta a la vista que sería un disparate.

Todas las entidades autónomas estatales, están adscritas a algún Ministerio, porque son simples fraccionamientos del ente administrativo llamado Estado que, en la jurisdicción, está representado por el gobierno. Así, los Bancos relevan del Ministerio de Hacienda; la Universidad Nacional del de Educación Pública; la Caja Costarricense de Seguro Social y el Patronato Nacional del Ministerio de Trabajo y Previsión Social. Dentro de esa jerarquía y ordenamiento administrativo, el Consejo de Defensa Social releva del Ministerio de Justicia. El Departamento Nacional de Defensa Social, como organismo no equivocado dice "La Hora", sino la obra muerta del sistema penitenciario, las edificaciones, que, lógicamente, tienen que ser administrados por una Junta de seres vivos que integran el Consejo.

2. — El hecho de que el primer Vice Presidente del Consejo esté desempeñando las funciones de Presidente del mismo, no es ilegal. Está conforme al uso y la costumbre en todo organismo. La ley faculta al Consejo para nombrar, de su seno a un Presidente, dos Vice Presidentes, etc., pero no está reñido con la Hermenéutica Legal el nombrar al Presidente cuando a bien tenga. Y dispuso, con las facultades que la ley otorga, poner la dirección del Consejo, en manos de su primer Vice presidente mientras tanto aprobaba la Asamblea Legislativa una reforma a la Ley de Defensa Social, con miras a incorporar al Ministro de Justicia al Consejo, en calidad de Presidente nato. Y al disponer todo eso, el Consejo no violó la ley.

3. — La prueba más evidente de la absoluta independencia con que actúa el Consejo es que las visitas a los establecimientos, patrocinadas por la Comisión de Constitución y Legislación así como la Especial, de la Asamblea Legislativa, se han realizado con los miembros del Consejo Superior, sin la menor intervención del Mtro. E ninguna de las conversaciones habidas con con los Dip. ha estado presente dicho funcionario y de los resultados se enteró muy posteriormente, en alguna de las sesiones del Consejo a que dispone asistir. Pero su presencia es de gran utilidad para este organismo, porque constituye el eslabón de enlace entre éste y el Consejo de Gobierno, para expedir los proyectos de ley tanto como para obtener la ayuda, rápida y efectiva, de las demás dependencias del Gobierno, en una unidad efectiva en su lucha contra la delincuencia.

4. — El Consejo de Defensa Social solicitó y obtuvo del Consejo de Gobierno, como un primer paso para la adquisición total de los establecimientos penales de la República el traspaso oficial de los dos Reformatorios de Menores y la cárcel de Mujeres y ha notificado a la Contraloría General de la República, y a la Tesorería Nacional la fecha de dicha adscripción conforme al artículo 12 de la ley a efecto de que, cuando corra el término legal, le sean transferidos los renglones correspondientes del presupuesto nacional. Pero cabe recordar que esos renglones fueron reconocidos parcialmente en la Asamblea Legislativa, tanto como la partida especial que había sido otorgada cuando entró en vigencia la Ley de Defensa Social. Lógicamente es que el Consejo de Defensa Social, al asumir las cárceles, se encuentre ante el terrible problema económico, sin so lucionarse el cual, no podrá emprender la verdadera obra técnica rehabilitadora que la ley señala. De ahí que cifre sus esperanzas en los proyectos de ley, que en manos de los diputados dictaminadores, pronto habrán de darle el contenido económico que la citada ley prevé.

Como queda demostrado, este organismo no está "pietado en la pared" como lo asegura "La Hora". Y si este vespertino necesita mayor información relativa a nuestras labores, para futuras informaciones fidedignas, gustosamente le serán suministradas en la Dirección General de Defensa Social, o en la Presidencia del mismo.

Consejo Superior de Defensa Social

Adelantos de postguerra en la medicina y cirugía

Por el doctor J. G. THWAITES

Toda innovación en materia de medicina, como el buen vino, es producto de los esfuerzos de muchas personas, a través de varios años. Los progresos que alcanza un país dado en una rama de la medicina o la cirugía se complementan con las aportaciones de los otros, y viceversa. Varios son los países que, a su manera particular, han contribuido al crecimiento general de la medicina, pudiendo Gran Bretaña afirmar que ha hecho la aportación que le correspondía.

Constituye un ejemplo relevante el hecho que, en el momento en que el temor de una guerra atómica se cierne cual un espectro sobre la faz de la tierra, la Gran Bretaña ha sabido marcar el camino, encauzando los productos de la fisión nuclear para ponerlos al servicio de la Humanidad, aliviando sus sufrimientos. La manufactura de isótopos radioactivos para aplicaciones médicas, que se viene haciendo en escala cada vez mayor desde 1948, ha constituido la más valiosa y notable aportación del Reino Unido a la medicina mundial en tiempos recientes. Gran Bretaña es, con mucho, la mayor exportadora de isótopos, y de ella se surten no menos de 50 países, del Centro de Radioquímica, perteneciente a la Comisión Nacional Británica para la Energía Atómica. Estos elementos radioactivos, tras de inyectarse al sistema circulatorio de la sangre, pueden seguirse con un contador Geiger, trazándose fácilmente sus combinaciones con las substancias vivas del organismo humano. Con la ayuda de estos elementos, los bioquímicos descubren cada vez más incógnitas sobre la química de la vida.

De igual manera, los diagnosticadores utilizan los isótopos radioactivos para revelar los cambios tempranos de la enfermedad en los tejidos más profundos, mientras que algunos tipos de cáncer, que pueden curarse por otros medios, han respondido a sus rayos. En los años de postguerra se han utilizado en mayor grado en Inglaterra que en ningún otro país los métodos estadísticos para la investigación de enfermedades. Su Consejo de Investigaciones Médicas ha iniciado sinnúmero de proyectos, entre los que cabe citar una prueba muy extensa para verificar la eficacia de la vacuna B. C. G., que sirve para impedir la tuberculosis en los adolescentes.

Esta vacuna se preparó primeramente en 1908, por los bacteriólogos franceses A. Calmette y C. Guérin a cuyos miembros corresponden las iniciales por las cuales se conoce. Sin embargo, después de utilizarse por espacio de

unos 40 años, no se había conseguido jamás prueba concluyente y científica de su eficiencia. Los resultados de los ensayos británicos fueron dados a conocer en 1956, mostrándose claramente que de los 14.000 niños de alrededor de 15 años de edad que fueron inoculados, el número de los que contraen la tuberculosis fué inferior al de un número de niños casi igual, que no habían sido vacunados. Actualmente, la vacuna B. C. G. se emplea en grado creciente en Gran Bretaña.

Los resultados de las investigaciones verificadas en 1954 por el profesor Bradford Hill y el Dr. Richard Doll, en relación con el fumar cigarrillos, como causa del número cada vez mayor de casos de cáncer pulmonar en Inglaterra, son bien conocidos, y los investigadores de otros países han venido a confirmar que, en efecto, existe una relación entre el hábito de fumar y el cáncer del pulmón.

Otra enfermedad sometida a investigación por los doctores británicos en 1954 es la de una forma de ceguera, la fibroplasia retroenital, que afligía a un crecido número de bebés nacidos prematuramente, poco tiempo después de ser alumbrados. Se descubrió que todos los infantes que padecían esta enfermedad habían sido colocados en cámara de oxígeno al nacer debido a su pequeño tamaño y condición de debilidad. En mérito a este descubrimiento, el oxígeno solamente se administra con extrema precaución y en pequeñas dosis a los niños prematuros, no habiéndose registrado después más casos de este terrible mal.

También los oculistas británicos han sido precursores de una cura maravillosa de otra forma de ceguera, causada por un adensamiento a su vez ocasionado por una enfermedad. Haciendo un injerto de nueva córnea se ha podido restaurar la vista a millares de personas, condenadas antes a obscuridad perpetua.

Los métodos modernos de anestesia y transfusión de sangre hacen posible una mayor duración de las operaciones quirúrgicas, dando más tiempo al cirujano para efectuar extensos procedimientos con plena seguridad. La práctica de congelar a los pacientes previamente a la operación, práctica que se suele llamar "hipotermia artificial", y según la cual se reducen los requerimientos de oxígeno de los tejidos, hace posible ahora que los cirujanos interrumpen la circulación de la sangre durante varios minutos en orden a efectuar delicadas operaciones restauradoras en estructuras dentro del corazón. Los bebés con enfermedades cardíacas congénitas, llamados bebés azules por el color azulado de su

Especial para "La República"

piel, se curan ahora de esta forma, dándose a la par plena actividad a personas de más edad, que padecen de enfermedades de las válvulas del corazón a causa de fiebre reumática.

En gran parte, la hipotermia es posible gracias a los trabajos de dos doctores franceses, H. Laborit y P. Huguénard, que en 1951 hallaron una mixtura de drogas que paraliza la parte del cerebro que regula la temperatura del cuerpo. El paso siguiente es la máquina que hace las veces de corazón y pulmones, y que bombea y oxigena la sangre del paciente, permitiendo a los cirujanos detener completamente la función del corazón, para someterlo a operación. El Dr. Molrose del Hammersmith Hospital, de Londres, ha creado una de estas máquinas del porvenir, habiéndola empuado ya en uno o dos casos.

No podemos hacer, en la extensión de este artículo, sino reseñar unas pocas de las contribuciones británicas a las realizaciones de postguerra, y no podemos concluir sin hacer mención de la separación que con todo éxito se verificó en 1953, en este mismo Hammersmith Hospital, de dos niños gemelos, nacidos en Kano, Nigeria. Dirigió el grupo de cirujanos en esta notable operación el profesor Ian Aird.

La operación era de un tipo que jamás se había intentado antes. Sólo uno de los bebés vivió, y constituye ahora un tributo no sólo a la Medicina y a la Cirugía británicas, sino también a la Ciencia Médica de todo el mundo.

Superior, sin la menor intervención del Mtro. E ninguna de las conversaciones habidas con con los Dip. ha estado presente dicho funcionario y de los resultados se enteró muy posteriormente, en alguna de las sesiones del Consejo a que dispone asistir. Pero su presencia es de gran utilidad para este organismo, porque constituye el eslabón de enlace entre éste y el Consejo de Gobierno, para expedir los proyectos de ley tanto como para obtener la ayuda, rápida y efectiva, de las demás dependencias del Gobierno, en una unidad efectiva en su lucha contra la delincuencia.

4. — El Consejo de Defensa Social solicitó y obtuvo del Consejo de Gobierno, como un primer paso para la adquisición total de los establecimientos penales de la República el traspaso oficial de los dos Reformatorios de Menores y la cárcel de Mujeres y ha notificado a la Contraloría General de la República, y a la Tesorería Nacional la fecha de dicha adscripción conforme al artículo 12 de la ley a efecto de que, cuando corra el término legal, le sean transferidos los renglones correspondientes del presupuesto nacional. Pero cabe recordar que esos renglones fueron reconocidos parcialmente en la Asamblea Legislativa, tanto como la partida especial que había sido otorgada cuando entró en vigencia la Ley de Defensa Social. Lógicamente es que el Consejo de Defensa Social, al asumir las cárceles, se encuentre ante el terrible problema económico, sin so lucionarse el cual, no podrá emprender la verdadera obra técnica rehabilitadora que la ley señala. De ahí que cifre sus esperanzas en los proyectos de ley, que en manos de los diputados dictaminadores, pronto habrán de darle el contenido económico que la citada ley prevé.

Electa Directiva de trabajadores en Hatillo del Sistema de Ayuda Mutua

En reunión general de trabajadores de la construcción que construyen sus casas en Hatillo con el Sistema de Ayuda Mutua en horas libres, se hizo una evaluación de lo actuado hasta el momento, se tomaron algunas directrices a seguir para terminar las casas y se nombró una nueva Junta Directiva de los Trabajadores. Presidente: Ulpiano Juárez; Secretario: Alvaro Porras; Tesorero Leonidas Barran

tes; Suplentes: Calvert Jiménez, don Juan Barrantes, don Fernando Torres. Estuvieron presentes en la reunión el Sr Gerente del INVU don Rodrigo Carazo Odio, el Ing. Becerril, quien se despidió del grupo pues parte para los EE. UU. con Beca del Punto Cuarto y el Sr. Francisco Rojas, encargado inmediato del programa por parte del Departamento de Servicio Social.

Vuele Lujosamente a MEXICO



Tarifas de Excursion de Ida y Vuelta

\$149.00 U.S. CY. **\$149.00** U.S. CY.

Ave. 2a Calles Alfredo Volio y 1A
Tels. 2656 6808



A CLARACION

EL PARTIDO LIBERACION NACIONAL por este medio aclara: Que en la lista de adhesiones publicada el miércoles 7 de agosto en curso y correspondiente al Cantón de Coronado, se consignó por error el nombre de

GUILLELMO ALVARADO RODRIGUEZ cuando en realidad debe leerse **Claudio Alvarado Rodríguez**.

Problemas de la democracia en América Latina-

La ORIT comenta folleto de don JOSE FIGUERES.

En el Boletín "Datos y Cifras" de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores, correspondiente a mayo-junio 1957 aparece interesante comentario a un ensayo del Presidente Figueres sobre la democracia en la América Latina, escrito a solicitud de la Universidad de Columbia. Elaborado en inglés para ser editado por la Escuela de Asuntos Internacionales de la gran Universidad norteamericana, su texto no ha sido conocido en Costa Rica. Damos a la publicidad ahora estos comentarios que resumen el pensamiento político-económico de Don José Figueres.

Continuando el propósito de brindar en nuestras páginas el pensamiento democrático latinoamericano en materia económica, política y social, comentamos el folleto del Presidente Figueres, edición hecha por la Escuela de Asuntos Internacionales de la Universidad de Columbia.

Expresa José Figueres en este trabajo, sus puntos de vista acerca de la democracia en América Latina, no en su carácter de Presidente de la República de Costa Rica, sino como un estudio de los Asuntos Interamericanos, de tal manera que ellos no puedan crear ningún conflicto a su gobierno.

CINCO PUNTOS ESENCIALES

Sintetiza su pensamiento sobre el tema en cinco puntos esenciales:

a) Los pueblos latinoamericanos están maduros para la democracia. Han oído hablar tanto de gobierno representativo, elecciones libres, respeto a la dignidad del hombre, división de poderes, y de todo el credo democrático, que sería tan difícil erradicar esas aspiraciones como destruir su fe cristiana.

b) No se puede separar los problemas de la democracia en América Latina — en otro lugar cualquiera — de la lucha económica y social, de la tarea educacional o incluso de los conflictos político-militares en el área mundial.

c) Teóricamente, el desenvolvimiento de América Latina — económico, social, cultural y político — puede llevarse a cabo de dos maneras distintas: como un Continente separado y una elvillización independiente de los Estados Unidos, o como parte integrante del esfuerzo hemisférico general. El cree que el segundo es el único camino viable.

d) Un desenvolvimiento hemisférico general implica, para América Latina, la aceptación o más bien la demanda, de la dirección ejercida por los Estados Unidos. Supone también la determinación, por parte de los Estados Unidos, de ejercer una tal dirección con arreglo a la línea de conducta democrática, "occidental".

e) Las dos principales contribuciones de los Estados Unidos debieran ser precisamente sus más características virtudes o aptitudes nacionales: 1) su genio político o la capacidad de sus ciudadanos para convivir en mutuo respeto, gobernándose a sí mismos, con un objetivo común, y 2) sus métodos de producción o la capacidad de su economía para producir mercancías a un ritmo jamás pensado antes".

CAUSAS DE LA INESTABILIDAD POLITICA

Los pueblos latinoamericanos sojuzgados mantienen siempre viva la esperanza de la libertad aún a costa de los más grandes sacrificios. Hasta en aquellos países donde las dictaduras han decapitado todo movimiento de oposición y han perseguido, encarcelado y torturado a dirigentes políticos, y líderes obreros, se mantiene latente el anhelo de libertad que se aviva periódicamente ante nuevos derramamientos de sangre.

Nuestras concepciones de democracia y libertad hacen de Latinoamérica, pueblos occidentales en el orden político, así como lo son también en el orden geográfico y etnográfico.

América Latina, afirma José Figueres, es políticamente inestable a causa del bajo nivel de su educación popular. La educación deficiente se debe a su pobreza y ésta al insuficiente ingreso nacional.

El ingreso nacional es bajo, fundamentalmente, porque los precios de sus productos de exportación, de los cuales vive América Latina, son bajos e inestables.

Las nuevas técnicas y los descubrimientos fueron aplicados desde el advenimiento de la Revolución Industrial, por aquellos pueblos que estaban más adelantados y de este modo aceleraron su progreso e incrementaron su riqueza convirtiéndose en el centro de la economía mundial, como ocurre con Europa y EE. UU. Esos países industriales establecen los precios de venta a los países periféricos y los precios de compra de las materias primas que éstos producen.

Este proceso, en su dinámica, va empeorando sus efectos. Se crea la competencia entre una área atrasada y otra, de la que surgen mayores beneficios para las áreas ricas; la diferencia en salarios entre los países adelantados y los atrasados se agranda; la educación se estanca en un extremo mientras asciende rápidamente en el otro, y el resultado final es un vasto mundo de masas pobres e ignorantes, en medio del cual se alzan unas delgadas columnas de riqueza y de cultura.

América Latina ha sido atrapada en ese proceso histórico. "Los precios bajos del café, por ejemplo, han determinado el nivel económico y cultural de varios países durante un siglo. El negocio bananero — que en Centroamérica, lo ejerce principalmente una compañía norteamericana —

durante los últimos cincuenta años ha pagado a la economía, de los Estados Unidos; a) los dividendos (que deben ser suficientemente altos para permitir a los accionistas pagar allá sus impuestos personales), b) el impuesto sobre la renta de la compañía, c) la capitalización, o sea el aumento de capital de la compañía, d) los sueldos altos de gerentes, directores y demás funcionarios (que pagan allá también sus impuestos personales). Mientras tanto, la parte de negocios que ha quedado en Centroamérica, ha sido solamente el monto de los jornales agrícolas (tan bajos que se llaman despectivamente, "jornales centroamericanos").

UN PLAN DE FOMENTO PARA AMERICA LATINA

El bajo ingreso nacional de los países atrasados limita el nivel de vida en el presente y determina también su futuro de pobreza.

En primer lugar, la productividad se estanca por ser pueblos inculcos o enfermos como consecuencia de la exigüidad de los recursos destinados a educación y salud pública.

Además, el bajo ingreso no permite la acumulación de capitales y de este modo la economía se mantiene en una situación de virtual estancamiento. Como estas circunstancias coinciden generalmente en una sociedad semifeudal en la que unas pocas familias reciben gran parte del ingreso nacional éstas llegan a constituir las oligarquías que ejercen el gobierno.

Postula para América Latina un plan de fomento basado en: 1) un aumento del ingreso nacional por medio de la estabilización de los precios de exportación en niveles justos; 2) adopción de mejores métodos de producción para bajar los costos; 3) impulsar los movimientos sociales, para distribuir mejor el producto nacional; 4) sistemas de ahorro que encaucen una adecuada proporción del ingreso hacia la formación de capital invertido bajo un sistema de prioridades; 5) un amplio presupuesto nacional para educación y salud pública.

PRECIOS JUSTOS PARA LAS MATERIAS PRIMAS

La mayor ayuda económica para América Latina es pagarle a buen precio lo que ella produce. Los países latinoamericanos son, al mismo tiempo, los abastecedores y los consumidores de la industria de los EE. UU., pero por su debilidad, su producción se puede comprar barata.

"La estabilización de los precios a un nivel justo, traería consigo, entre otros efectos inmediatos, un estímulo al mejoramiento de los métodos de producción, con la consiguiente reducción del costo en horas de trabajo por unidad. La reducción del costo, a su vez, podría significar en el futuro, precios más bajos para el consumidor norteamericano, o un ingreso mayor para el productor latinoamericano, o ambas cosas".

Como un instrumento posible para la estabilización de precios "el gobierno de Costa Rica ha propuesto a las Naciones Unidas la creación de una reserva mundial de alimentos, mediante la compra de excedentes, no sólo para hacer frente a la crisis de hambre, sino para estabilizar la producción y los precios. Yo he observado repetidamente, como estudiante de economía y como agricultor, que la amenaza de superproducción y de precios bajos hace vivir al hombre moderno en un mundo de miseria, con la mente atormentada por el espectro de la abundancia".

"Si América Latina pudiera estabilizar los precios de sus exportaciones a un justo nivel y adoptar adecuados métodos de ahorro, y capitalización para acumular su capital propio, acabaría pronto con la anemia económica, que es a la vez, causa de retraso cultural y social".

AMISTAD ENTRE IGUALES

Otra manera de acrecentar la renta latinoamericana con beneficio para ambas Américas, sería la liberación de la política de impuestos a los "compañías que operan en los países del sur.

Quizás pueda admitirse como una norma de carácter general, que los impuestos sobre las utilidades de las compañías se paguen al país donde ellas operan, mientras que los impuestos sobre el ingreso personal de los accionistas estadounidenses correspondan al Tesoro de los Estados Unidos.

Sugiere Figueres la conveniencia de establecer en un convenio hemisférico, una tarea uniforme sobre utilidades de compañías extranjeras aplicable en todos los países. En el pasado, agrega, "los países subdesarrollados han pagado una doble cuenta por las inversiones de los Estados Unidos: dividendos a los accionistas y contribuciones al gobierno federal".

No es aconsejable la propiedad de grandes sectores de la economía latinoamericana por residentes de los Estados Unidos. La propiedad absentista tiende a absorber la mayor parte de la riqueza producida manteniendo en la pobreza las áreas explotadas.

La fuerte proporción de propiedad extranjera en un país pobre, produce además, efectos psicológicos negativos.

"Es preferible robustecer el ingreso nacional, estimular la propiedad local, impulsar la capitalización (mediante ayuda técnica, si es el caso), y cuando el capital exterior sea indicado, inyectarlo en forma de préstamos".

"Es un plan de desarrollo hemisférico a largo plazo, una regla general, aunque flexible, podría ser que los países ya enriquecidos — Estados Unidos y Canadá — se dediquen a aquellas actividades que requieran mayor concentración de capital y más alto grado de técnica industrial, en tanto que los países pobres produzcan para todo el mercado (PASA A LA PAG. 9)

Día Nacional del Ecuador

Cumple hoy la República del Ecuador el 148º Aniversario de su Independencia. Fue el primer país en América que intentó independizarse del Imperio Español en el grito de Independencia lanzado el 10 de Agosto de 1809. Pionera en el esfuerzo separatista hispanoamericano, a su capital se le conoce en la historia del Continente con la gloriosa denominación de "Quito, Luz de América".

Al amparo de la colonia y durante tres siglos, la Antigua Presidencia de Quito se había creado un nombre famoso especialmente en las artes. La escuela quiteña de arquitectura religiosa, pintura y talla en madera se destacó notablemente entre todas las similares de América y su influencia se deja sentir hasta nuestros días.

Concluida la obra libertaria y realizada por los ecuatorianos que se proclamaron independientes el 9 de octubre de 1820 en la ciudad de Guayaquil, luego conquistaron palmo a palmo todo el territorio nacional hasta culminar en la gloriosa batalla de Pichincha librada el 24 de mayo de 1822, la actual República del Ecuador se proclama independiente, figurando como departamento del sur de la Gran Colombia creada por Bolívar. En 1830, año en que circunstancias especiales provocaron la separación de Venezuela, Colombia y Ecuador, se inicia para este país americano su era de absoluta independencia, bajo el nombre de Ecuador sugerido por el Libertador.

Tras una larga y convulsionada historia política y una tenaz lucha por el afianzamiento de sus instituciones republicanas, el Ecuador vive hoy auténtica democracia y ocupa lugar honroso en el concierto de las naciones democráticas del Mundo.

Su Presidente actual, el Excelentísimo señor Doctor Camilo Ponce Enríquez, quien desempeña por primera vez la Primera Magistratura de su país, es un auténtico valor continental.

La amistad del Ecuador a Costa Rica quedó bien patente con motivo de la última emergencia del año 1955 cuando la elocuente voz del Jefe de Estado amigo se levantó vigorosa para defender los derechos y soberanía de Costa Rica, en peligro de ser pisoteados en una aventura política internacional de las dictaduras.

El representante del Ecuador entre nosotros, el Dr. Abel Romeo Castillo, primer Embajador acreditado ante la Cancillería de Costa Rica, es un intelectual de reconocido prestigio en todo el continente y ha demostrado en todo momento su gran afecto a nuestro país.

Con motivo de la gloriosa fecha de hoy, felicitamos a los dignos representantes diplomáticos ecuatorianos y por su medio transmitimos nuestro saludo al Ilustre Gobierno y Noble Pueblo Ecuatorianos.

BOLIVIA ES ENEMIGO IMPLACABLE DEL COMUNISMO

WASHINGTON (USIS) Victor Andrade, Embajador de Bolivia en los Estados Unidos dijo que cree que "los periódicos y otros medios de comunicación en los-Estados Unidos representan una fuerza vital que contribuye a dar forma a la política nacional y que su fuerza impulsora es el descubrimiento y la publicación de la verdad".

El embajador habló en la ceremonia durante la cual cinco periodistas norteamericanos fueron condecorados por el gobierno de Bolivia. Esta ceremonia formaba parte del programa de celebración del aniversario de la independencia de Bolivia.

Andrade agregó que comprende que la prensa de los Estados Unidos reconoce su tremendo poder y quiere encarar las responsabilidades que tal poder implica.

Los periodistas "condecorados son: Arthur Sulzberger del New

York Time; Herbert Matthews del New York Times, Drew Pearson comentarista; Clark Galloway U. S. News And World Report; y Robert Hallet, del Christian Science Monitor.

Fueron también condecorados los señores Ernesto Galarza y Gardner Jackson de la ALF-CIO; Wortham Davenport, Coronel Joseph Smedile, Teniente Coronel William R. Reilly y el Capitán Joseph Krihistoff. Todas las condecoraciones fueron concedidas por servicios prestados a Bolivia.

El embajador Andrade terminó sus observaciones diciendo: "Mi país es uno de los enemigos más implacables que tiene el comunismo internacional en las Américas. Estamos tratando de alcazar este propósito. Hasta la fecha hemos contado con la ayuda y comprensión de los Estados Unidos. Esperamos en un futuro no lejano poder informarles de nuestro triunfo. Si lo logramos será también un triunfo para los Estados Unidos".

Restricción a importaciones de los productos grasos en los EE. UU.

WASHINGTON (USIS).— El Presidente Eisenhower, después de haber tomado en consideración las recomendaciones de la Comisión Arancelaria, ha decretado que de ahora en adelante se prohíban todas las importaciones de productos que contengan 45 por ciento o más de grasas, con excepción de aquellos artículos que ya están sujetos a las cuotas de importación.

Al mismo tiempo, el presidente pidió al secretario de Agricultu-

ra que tuviera cuidado que este decreto no interviniera con las leyes en vigor aplicables a la importación de productos grasos los cuales no están sujetos a las cuotas de importación y así asegurar que no se interviene con los programas agrícolas ya establecidos.

Los países mayormente afectados por este decreto son Argentina, Nueva Zelandia, Australia, Dinamarca y Holanda.



Francisco J. Orlich.

ADHESIONES DEL CANTON DE

BUENOS AIRES

PRIMERA PUBLICACION 28 MARZO 1957 500 ADHESIONES
SEGUNDA PUBLICACION HOY 310 ADHESIONES
TOTAL 810 ADHESIONES

DISTRITO I BUENOS AIRES

- A-
- Aguilar Guerrero Esteban
- Alfaro Molina Isaias
- Altamirano Rómulo
- Altamirano Hora Marcelina J. T.
- Altamirano Vargas Abigail
- Alatamirano Vargas Marino
- Arce Acuña María
- Azofeifa Delgado Mélida
- Azofeifa Rodríguez Carlos L.
- B-
- Barboza Mora Amado
- Barrantes Campos León Víctor
- Barrantes Santamaría Carlos
- Barrantes Valderrama Eliseo
- Barrantes Villarreal Rafael M.
- Beita Calderón Rafael P.
- Beita Granados Rita Melchora
- Beita Obando Pastor
- Bermúdez Vidal Andrés
- Bermúdez Vidal Roberto
- Blanco Céspedes Yetty
- Blanco Quesada Rafaela
- C-
- Cabrera Ortiz Asunción
- Cabrera Ortiz María Alfonso
- Cabrera Ortiz María Marcelina
- Cabrera Ortiz Salustino
- Cabrera Zúñiga Gregorio
- Campos Méndez Rafael
- Carvajal Beita Nieves
- Castillo Morales Gabriel V.
- Carvajal Blanco José
- Castillo Moreno Rafael
- Cubero Rivera Eloy
- CH-
- Chaves Ramírez Mercedes
- E-
- Espinoza Espinoza José Domingo
- Espinoza Espinoza Marcial
- Espinoza Espinoza María Angela
- Estrada Castillo Augusto
- F-
- Fallas Navas Apolonio E.
- Fallas Navas Gumercindo
- Fallas Navas Jerónimo Emiliano
- Fernández Martínez Camilo
- Fernández Obando Pedro
- Fernández Ríos Celso
- Fernández Zúñiga Ana C.
- Fernández Zúñiga M^a Simona
- Figuerola Figuerola José Fco.
- Figuerola Figuerola José Gaspar
- Figuerola Leiva Andrés
- Figuerola Ortiz José Lucas
- Figuerola Rojas Baltazar
- Figuerola Rojas Ramón
- Flores Segura Alejandro
- Flores Vidal Eduviges
- Fuentes Fuentes Rafael
- G-
- Gamboa Jiménez Carlos M.
- García Oreamuno Andrés
- García Oreamuno Juan Bta.
- Gómez Salazar Eulogio
- Gómez Salazar Ricardo
- Granados Elizondo Eulalio
- Granados Elizondo Pablo
- Granados Elizondo Petronilla
- Gutiérrez Flores María
- H-
- Hernández Acuña Otón
- Hidalgo Hidalgo Victoriano
- Hidalgo Morales José Celso
- Horna López Saturnino

- J-
- Jiménez Vargas Pastora
- Jiménez Vargas Rosendo
- L-
- Lezcano Valdez José
- M-
- Madriz Vega Enrique
- Marino Jiménez Eida
- Mayorga Ortiz Teófilo
- Meza Otto
- Martínez Hidalgo Miguel
- Mora Estrada Adelina de la Cruz
- Morales Morales Esteban
- Maroto Mora Ercilia
- Mayorga Ortiz Ruperto
- Morales Morales José Seferino
- Morales Obando Anastasio
- Morales Morales Hortensia
- Morales Obando Ismael
- Morales Obando Enrique
- Morales Obando Ignacio
- Morales Obando Matilde
- Morales Obando Ramón
- Morales Ortiz Miguel
- Morales Ortiz Natividad
- Morales Ortiz Santiago
- Morales Rojas Rafael Angel
- Morales Zapata Cecilio
- Morales Vidal Rito
- N-
- Navarro Navarro Elimio Froilán del H.
- Navas Navas Alejandro
- Navas Navas Nicolás
- Navas Salazar Dionisia
- Navas Salazar Rosalina
- O-
- Obando Barrantes Rafael
- Obando Méndez Adriana
- Obando Obando Cándido
- Obando Obando Federico H.
- Obando Obando Víctor
- Obando Valerio Silveste
- Ortiz Delgado Angela
- Ortiz Figuerola Saturnino
- Ortiz Morales Marco
- Ortiz Ortiz Adán
- Ortiz Ortiz Dolores
- Ortiz Ortiz María Pastora
- Ortiz Ortiz Nieves
- P-
- Palacios Montenegro Pedro
- Peraza Herrera Fernando
- Picado Arauz Teodoro
- Piedra Vargas Delfín
- Prado Masis German
- Prado Salazar Humberto
- Q-
- Quirós Garandados Joaquín
- R-
- Reyes Reyes Antonio
- Reyes Reyes José Alberto
- Rojas Altamirano Leonardo I.
- Rojas Figuerola Concepción
- Rojas Figuerola Nicolás
- Rojas Mayorga Pedro
- Rojas Rojas Nicomedes
- Rojas Ureña Fco. Cosme
- S-
- Saldaña José Gabriel
- Saldaña María Rosa
- Saldaña Beita Ignacio
- Saldaña Granados Zoilo
- Samudio López Nicomedes

SEGUNDA LISTA

- Segura Segura Rubén
- Solano Molina Alfredo
- T-
- Torres Reyes Cecilio
- Torres Zúñiga Pedro
- V-
- Valderrama Jiménez Filadelfo
- Vargas Arauz Arnulfo
- Vargas Bermúdez José Ramón
- Vargas Fernández Rafael
- Vargas García Florencia
- Vargas García María Basilia
- Vargas García María Celina
- Vargas García María Manuela
- Vargas Guerra Leandro
- Vargas Hernández Abel
- Vargas V. Trinidad del Carmen
- Vargas Vargas Carmen
- Vargas Vargas Eladio
- Vargas Villanueva Piedades
- Victor Centeno Julio
- Vidal Horna Feliciano
- Vidal Morales José María
- Villanueva de Vargas María
- Villanueva Beita Cleotilde
- Villanueva Calderón José Anto.
- Villanueva Madariaga María Carolina
- Villanueva Obando Bonifacio
- Villanueva Obando Nicolás
- Villarreal Juárez M^a Leila
- Z-
- Zumbado Villalobos Efrén
- Zúñiga Arias José Manuel
- Zúñiga Fernández Bienvenido
- Zúñiga Fernández Leonardo
- Zúñiga Fernández Simón Jesús
- DISTRITO II
- VOLCAN
- A-
- Abarca Corrales Nieves M.
- Aráuz Araya Felix
- Aráuz Aráuz Pedro
- Arauz Beita Fausto
- Atencio Vásquez Dominga
- Azofeifa Gómez Neftalí
- B-
- Beita Espinoza Agustín
- Beita Granados María
- Beita Granados Nemesio
- Bogantes Loria José
- C-
- Carranza Altamirano José
- Carvajal Beita María Aurelia
- Carvajal Beita Zeneida
- Carvajal Blanco Felix
- Carvajal María Aurelia
- D-
- Duarte Araya Valenciano
- F-
- Fuentes Arauz Daisy
- Fuentes Fuentes César
- G-
- Granados Atencio Olga
- Granados Céspedes Otoniel
- Granados Mendoza Teófila
- Granados Saldaña Belizario
- Granados Saldaña Manuel
- Granados Saldaña María Isabel

- J-
- Jiménez Villanueva Pablo
- M-
- Martínez Martínez Eustaquio
- Martínez Méndez José E.
- Martínez Méndez María N.
- Mena Muñoz Landelino
- N-
- Navarro Valverde Jaime
- Navarro Venegas Juan Fco.
- P-
- Parra Moya Vicencio
- Q-
- Quintero Quintero Francisco
- R-
- Ríos Navas José Silverio
- Rojas Córdoba Roger
- Rojas Rojas José Pedro
- U-
- Uva Villanueva José Patrocino
- V-
- Vargas Picado José del Jesús
- Vargas Sa as Heriberto
- Villanueva Cabrera Eulogio
- Villanueva Obando Alejandro
- Z-
- Zúñiga Elizondo José Ramón
- Zúñiga Mora Roberto
- DISTRITO III
- POTRERO GRANDE
- A-
- Arauz Palacios Antonio José
- B-
- Barahona Carvajal Marcial R.
- Beita Morales Claudio
- C-
- Caballero Elizondo Ventura
- Caballero Elizondo Faustina
- Cedeño Cedeño Lorenzo
- Corella Flores Alejandro
- Corrales Salazar Cecilio
- Cruz Pérez Secundino
- E-
- Elizondo Umaña Hermínio
- F-
- Flores Gómez Rómulo Justiniano
- G-
- Gómez Salazar Eulogio
- H-
- Hernández Vargas Raimundo
- M-
- Martínez Morales Francisco
- Morales Beita Ernestina
- Morales Beita María Felix
- Morales Vargas Celim
- Morales Zapata Arcenio
- Morales Zapata Eleuterio
- Morales Zapata María Magdalena
- Morales Zapata Simona
- Muñoz Flores José María
- N-
- Nájera Ortiz Florentino
- Nájera Valdez Domingo
- Nájera Valdez Román
- O-
- Ortiz Barrantes Manuela
- Ortiz Navas Isidro
- P-
- Portilla Rojas Fernando
- Portilla Rojas Rosa
- Q-
- Quirós Rivera Domingo

- Quirós Céspedes Victoriano
- Quirós Pitti Francisco
- R-
- Reyes Morales Catalino
- Rojas Rojas Florentino
- Rojas Rojas Rafaela
- S-
- Sotela Rodolfo Guillermo
- V-
- Vallecillo Loria Manuel
- Vargas García Florencia M.
- Vargas García M^a Concepción
- Vargas Morales José
- Vega Salazar Emérita
- Viquez Reyes Anita Jacinta
- Viquez Reyes Filomena
- Viquez Reyes Francisco
- Viquez Reyes Martina
- DISTRITO IV
- BORUCA
- D-
- Delgado Lázaro Francisco
- Delgado Lázaro Josefa
- Delgado Mavisco Santos
- Delgado Mavisco Timoteo
- Dalgado Mavisco José Ponciano
- D'az Díaz Rigoberto
- Díaz Portilla Rigoberto
- E-
- Estrada Estrada Otilia
- F-
- Fernández Rojas Rosa
- L-
- Lázaro Céspedes Porfirio
- Lázaro Morales Isidro
- Lázaro Reyes Abelino
- Lázaro Rojas Andrés
- Lázaro Rojas Cristino
- Lázaro Rojas Rogelia
- Leiva Delgado Amada
- Leiva Delgado Cruz
- Leiva Delgado Fructuoso
- Leiva Lázaro Santos Felipe
- Leiva Leiva Amada
- Leiva Leiva Gilberta
- Leiva Leiva Marcelino
- Leiva Leiva Mélida
- Leiva Morales Delia
- Leiva Morales Guadalupe
- Leiva Morales Rosario
- Leiva Morales Lucía
- Leiva Rojas Alfonso
- M-
- Maroto Maroto Hermenegildo
- Maroto Rojas José Juvenal
- Mavisco Mavisco Rufino
- Mora Morales Heriberto
- Mora Morales Hernán
- Mora Morales Leandro
- Mora Morales Rigoberto
- Mora Rojas Hermenegildo
- Morales Delgado María Eva
- Morales Lázaro Alejandra
- Morales Mavisco Alejandro
- Morales Morales Adelina
- Morales Morales Aquilino
- Morales Morales Celestino
- Morales Morales Cristóbal
- Morales Morales Isaac
- Morales Morales Marcial
- R-
- Rojas Céspedes Antonia
- Rojas Céspedes Catalina
- Rojas Céspedes Lucas
- Rojas Céspedes Pedro
- Rojas Lázaro Virginia
- Rojas Leiva Pastor
- Rojas Morales Seferina
- Rojas Morales Fermín
- Rojas Morales Francisco
- Rojas Morales Juan José
- Rojas Rojas Feliciano
- Rojas Rojas Rodolfo
- Rojas Rojas Yanuario

Publicadas hasta la fecha 84.992 adhesiones

EL HURACAN BERTHA SIGUE SU MARCHA DESTRUCTORA

NUEVA ORLEANS 9 (INS) La periferia de huracán Berta, segunda perturbación meteorológica de la temporada de 1957 azota hoy las costas del este desde Texas al oeste de Luisiana al tiempo que millares de habitantes de la región evacuaban los hogares en busca de resguardo recordando el trágico saldo dejado el mes pasado por el ciclón Audrey. Con vientos de intensidad cerca de 120 kilómetros por hora el meteoro empezó a lanzar ramalazos exteriores en las costas del golfo de México contra localidades comprendidas entre Gal

vestón, en el estado de Texas, la bahía de Vermillion y en el de Luisiana.

El observatorio de Nueva Orleans expidió esta tarde el siguiente boletín sobre el ciclón:

Berta ha declinado ligeramente en fuerza y actualmente parece está dotada de una intensidad

de un poco inferior a la de un huracán. Los vientos de mayor intensidad se calculan en como de 112 kilómetros por hora con lluvias en el vórtice y fuertes ventoleros y aguaceros a distancias de entre 80 y 160 kilómetros del centro. A las cuatro de la tarde hora central Standard se ha-

llaba a los 29.5 grados de latitud norte y 92.8 de longitud occidental o a como 80 kilómetros de Lake Charles al sureste por el sur, avanzaba a razón de 19 kilómetros por hora y deberá llegar a la región de Lake Charles dentro de unas pocas horas. Se han ordenado pronósticos

de huracán en los lugares comprendidos entre Galveston, Texas, y la bahía de Vermillion, en Luisiana, mientras que otras señales de temporal se han izado a lo largo de la costa oriental del estado de Luisiana. Se pronostican vientos huracanados y mareas de entre 60 centímetros un metro y medio en la región afectada en los lugares bajos de la costa. Los avisos serán retirados esta noche después que el meteoro haya pasado al interior. Fuertes aguaceros acompañados de vientos de mayor intensidad se propagarán hacia el norte.

Reina Isabel quiere ver partido de fútbol americano

WASHINGTON 9 (INS) La Reina Isabel, a su pedido, verá un partido de fútbol entre las Universidades de Maryland y Carolina del Norte cuando venga de visita a Estados Unidos el próximo mes de octubre.

La Casa Blanca anunció hoy la lista de actos en honor a la soberana, que se propone permanecer en el país seis días. Además de las recepciones oficiales en la capital federal, la Reina irá al Festival

de Jamestown y visitará el edificio de las Naciones Unidas.

La pareja real —La Reina estará acompañada del Príncipe Felipe durante su viaje— será huésped del Alcalde Wagner, de Nueva York, quien les ofrecerá un almuerzo en el hotel Waldorf-Astoria, precedido dicho acto por una parada por la calle principal de la ciudad.

La Reina y el Príncipe consorte

llegarán a Estados Unidos el 16 de octubre y se irán el 21. El partido de fútbol es una atención del Gobernador de Maryland, Theodore R. McKeldin.

El Presidente obsequiará a los reales visitantes con una comida formal y los soberanos ingleses recibirán en la misma forma. El Presidente y la Primera Dama estadounidense irán al Aeropuerto Nacional a darle la bienvenida a la Reina y su escolta.

ACUERDO ECONOMICO SIRIO-SOVIETICO

BEIRUT 8 (INS) (DPA) El acuerdo de ayuda económica sirio-soviético que se acaba de firmar en Moscú, ha sido recibido con general beneplácito en Damasco, según informa desde Beirut un responsable de la agencia de noticias de la Alemania Occidental "DPA".

MERCADO DEL ALGODON

NUEVA YORK 8 (INS) Cotizaciones por libra para las entrecas activas del algodón al cierre de la jornada de hoy en el mercado de Nueva York: octubre 34.11 centavos baja 8 centavos; diciembre 34.12 baja 9; marzo de 19 58, 34.20 baja 9 y mayor 34.17-baja 9.

IRENE DUNNE EN LAS NACIONES UNIDAS

HOLLIWOD 9 (INS) La Casa Blanca confirmó temprano hoy que Irene Dunne ha sido designada por el Presidente Eisenhower como una de las representantes de Estados Unidos ante las Naciones Unidas.

La única otra mujer que forma parte de la delegación estadounidense es la señora Oswald Lord, quien como Irene es delegada alterna.

CONMEMORANDO BOMBARDEO ATOMICO

NAGASAKI, JAPON 9 (INS) Nagasaki— la segunda ciudad en ser sacudida por la furia de una bomba atómica observó tranquilamente hoy, el aniversario de la detonación que la redujo a escombros. Los ciudadanos de la parte más al sudeste de la ciudad suspendieron sus actividades y guardaron un minuto de silencio a las 11 y 1 minuto de la mañana a la memoria de los muertos cuando la gigantesca ola de fuego arrasó a la ciudad, en las postrimerías de la segunda guerra mundial.

Nagasaki fue bombardeada tres días después que la primera bomba atómica fue lanzada sobre Hiroshima. La bomba de Nagasaki fue de menor potencia que la de la primera ciudad.

IRAN A CHINA ROJA A PESAR DE LA PROHIBICION

WASHINGTON 9 (INS) El Gobierno de los Estados Unidos apercibió hoy a los jóvenes norteamericanos que concurren al Festival de la Juventud que se celebra en Moscú contra la acusación de invitación para visitar la China roja.

La advertencia fue expedida después que la delegación de la China roja al Festival hubo extendido la invitación a los jóvenes norteamericanos para viajar a Pekín con todos los gastos pagos.

El Departamento de Estado informa que los jóvenes estadounidenses de algunos de quienes se revela que ya han violado las disposiciones vigentes sobre los pasaportes por haber viajado a Moscú han sido "aconsejados enfáticamente".

El Gobierno de Washington está opuesto a los viajes a la China comunista.

La Embajada de los Estados Unidos en Moscú ha apercibido

a los jóvenes que han consultado, sobre los riesgos que conllevaría la aceptación de la invitación.

Las violaciones de las disposiciones que regulan los pasaportes son punibles por ley. A su regreso a los Estados Unidos los jóvenes que hagan el viaje podrían ser castigados como mínimo a la pérdida de sus pasaportes y la prohibición de viajar nuevamente al extranjero.

Golfo de México fuertemente azotado por "Berta"

NUEVA ORLEANS 9 (INS) Berta, la segunda tormenta tropical de la temporada, se agita hoy con violencia de huracán en ruta por las costas del Golfo hacia el oeste de Luisiana y el norte de Texas. La oficina meteorológica emitió un aviso de emergencia urgiendo a los residentes de la región costanera que tomen

las medidas de precaución indispensables mientras las olas se elevan hasta una altura de seis pies entre Galveston, en Texas y Vermillion Bay, en Louisiana.

A las 12 del mediodía, hora del este, el huracán estaba localizado 224 kilómetros al sudeste del Lago Charles, en Louisiana, y sus vientos más violentos se movían

a 120 kilómetros a unos 48 del centro del fenómeno. Los ventarrones tienen un alcance hasta de 160 kilómetros del centro.

La tormenta avanza en dirección oeste y noroeste, entre dieciséis y diecinueve kms. por hora anticipándose que continuará en ese curso por las próximas 12 horas.

Comienza evacuación en masa en las costas norteamericanas

NUEVA ORLEANS LUOSIANA 9 (INS) La evacuación en masa de los residentes en las partes bajas de la costa se realizaba apresuradamente hoy ante los avisos de la oficina meteorológica de que la tormenta tropical "Berta" probablemente alcanzará fuerza de huracán durante el día de hoy. A las 7 de la mañana la tormenta estaba localizada a 250 kilómetros al Sudeste del lago

Charles, moviéndose en dirección Oeste y Noroeste a una velocidad de 16 a 30 kilómetros por hora y con vientos de 100 kilómetros en una extensión mayor desde su centro.

El aviso meteorológico indica que probablemente la tormenta continuará moviéndose en la misma dirección por las próximas 12 horas y que los vientos levantarán

oleadas de uno a dos metros de altura esta tarde y esta noche.

Avisos de tormenta han sido izados en toda la costa de Louisiana y probablemente se extenderán hasta Texas esta noche. Se ha advertido a todas las personas que viven en la región amenazada que estén preparadas para ser evacuadas más tarde, si fuera preciso.

Importante la Conferencia de Buenos Aires

WASHINGTON 9 (INS) El Senador Omer Caphart auguró hoy que la Conferencia Económica Interamericana de Buenos Aires producirá un régimen de mayor comprensión sobre "los medios y arbitrios para incrementar el comercio entre las Naciones del hemisferio occidental."

La Virgen del Carmen en el fondo del mar

MADRID ESPAÑA 9 (INS) Un equipo de "hombres rana" perteneciente al Club de Actividades Submarinas de esta localidad, ha realizado la colocación de la imagen de la Virgen del Carmen a dieciséis metros de profundidad en aguas de Pinea.

NUEVO EMPRESTITO PARA CHILE

WASHINGTON 9 (INS) El Banco de Exportación e Importación anunció hoy haber convenido en suministrar créditos por un total de doce millones quinientos mil al Banco Central de la República de Chile. El gobierno de Santiago está desarrollando un programa general para controlar la tendencia inflacionista y estabilizar en términos generales la economía del país y para apuntalar aún más dicho programa, las autoridades chilenas han concertado simultáneamente otros convenios para obtener asistencia financiera del Fondo Monetario Internacional y del Banco de la Reserva de los Estados Unidos.

Dentro del marco de estos dos

últimos arreglos el Gobierno chileno podrá girar sobre otro crédito de doce millones y medio de dólares que le proporciona el Fondo y utilizar quince millones adicionales que ha puesto a disposición del Banco de la Reserva.

Con el crédito del B.E.I. Chile adquirirá en los Estados Unidos el equipo y material necesarios para su economía. El nuevo empréstito hace subir el monto de los créditos extendidos a Chile durante últimos 18 meses a cerca de 60 millones. El crédito será pagadero en doce plazos trimestrales que comenzarán a liquidarse el primero de enero de 1959 y devengará intereses a razón del cinco y medio por ciento anual.

Hospitalizada Marilyn Monroe al perder hijo de aborto

NUEVA YORK 9 (INS) Marilyn Monroe, con ocho kilos de menos en sus famosas formas, pero todavía "formidable", saldrá mañana del hospital médico hacia su hogar de verano de Amanvansett, Long Island.

Marilyn fué internada de emer-

gencia el primero de agosto, al perder un hijo en los primeros meses del embarazo. Su esposo el escritor Arthur Miller dijo que se proponen permanecer en Amangsett hasta la fiesta del Día del Trabajo.

VERDADERAMENTE NOBLE



La señora Edith Taylor, abraza honorando a la señora Aiko Taylor de Okinawa al llegar al aeropuerto de Nueva York. Karl Taylor se divorció de Edith para casarse con Aiko cuando estaba de servicio en Okinawa, pero después de morir él de cáncer, la primera Mrs. Taylor aceptó encargarse de los dos niños del segundo matrimonio para educarlos en los Estados Unidos. Los niños extrañaban a su madre, por lo que la Sra. Taylor mandó a buscar también a Aiko. (INP).



MARILYN MONROE

— SALE HOY LA DELEGACION COSTARRICENSE PARA BUENOS AIRES —

En la mañana de hoy sale la Delegación Costarricense. La Delegación está integrada por el Ministro de Economía y Hacienda Licenciado Raúl Hess Estrada en calidad de Jefe, el Ministro Consejero de la Embajada en Washington don Jorge Hazera, el Gerente del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, Ingeniero Guillermo Lara-Bustamante, el Licenciado José Joaquín Salazar Sub gerente del Consejo Nacional de la Producción, y el Licdo. Bernal Jiménez, Jefe del Departamento de Investigaciones Económicas de la Universidad Nacional.

Mientras dure la ausencia del Ministro Raúl Hess, este despacho estará en calidad de recargo en manos del Licenciado Otto Fallas Monge, Ministro de Trabajo y Previsión Social.

Declaraciones del Ministro Hess

Conversamos ayer con el señor Ministro de Economía y Hacienda Licdo. don Raúl Hess Estrada, quien va presidiendo la Delegación de nuestro país que asistirá a la Conferencia Económica Interamericana que se celebrará en aquella capital a partir del 25 de agosto próximo.

El Ministro Hess Estrada nos concedió importantes declaraciones al respecto, las cuales transcribimos a continuación en la forma en que nos fueron da-

das, es decir, como contesta a las preguntas que le hicimos.

La conversación con el Ministro Hess se desarrolló en la siguiente forma:

—Presentará la Delegación de Costa Rica alguna ponencia en la Conferencia de Buenos Aires?

—Debido a que los documentos relativos a la Agenda y otros aspectos de la Conferencia nos llegaron muy atrasados, no nos fue posible preparar sino una sola ponencia, la cual tiende a hacer lo posible porque la Organización de Estados Americanos patrocine la realización de un Congreso Interamericano de organismos estabilizadores de precios, similares al Consejo de Producción de nuestro país.

Esta ponencia lleva por fin el terminar con las dificultades existentes para el intercambio de los excedentes agrícolas. Sin embargo, creo que representará otras ponencias, pero esto lo determinaremos en el transcurso de la Conferencia, de acuerdo con el curso de los debates y la orientación del evento.

Además, la Delegación de Costa Rica buscará, fundamentalmente, apoyar la política de estabilización de precios de aquellos precios de artículos de exportación de los cuales depende

en gran parte la economía del país, como el café y el cacao. Qué importancia reviste esta Conferencia?

—Enorme, porque dará la oportunidad de llevar a la práctica una serie de medidas cooperativas entre los países americanos que aportarán gran beneficio a todos ellos. En cuanto al logro de la estabilización de los precios del café esta Conferencia tiene gran trascendencia porque permitirá plantear una política común sensiblemente favorable a los países productores de ese grano.

Influirá beneficiosamente esta Conferencia sobre el hasta ahora negativo criterio de los Estados Unidos en cuanto a la creación del Banco Interamericano de Crédito y de la Organización Internacional del Café?

—Yo estimo que así será, pues la política de los Estados Unidos hacia los países latino-

americanos ha variado mucho en los últimos tiempos. Además, el cambio de funcionarios en el gobierno norteamericano afectará muy favorablemente a estos países, pues los nuevos funcionarios asumirán una actitud presumiblemente más conveniente para nosotros.

—En cuanto a la Organización Internacional del Café si considero que los Estados Unidos mantendrán su criterio negativo a este proyecto. La Delegación de Costa Rica, por su parte, le brindará todo su apoyo, ya que estimamos que tal organismo sería de indudable repercusión en los mercados del café, y sobre todo constituiría un bastión de los países productores al conseguir por ser esos sus principales fines, una adecuada estabilización de la doble imposición?

—Estima el señor Ministro conveniente que la Delegación de Costa Rica realice alguna ges-

ción en cuanto a la supresión de la doble imposición?

—En este aspecto deberemos honrar los créditos, pues en realidad resulta muy relativo lo de doble imposición. Es un asunto que merece meditar a conciencia para no equivocarse en su planteamiento. En el transcurso de la Conferencia veremos lo que deba hacerse al respecto.

Acompañará a la Delegación un representante de la Oficina del Café de nuestro país?

—Sí. La Oficina ha designado su representación en don Jorge Hazera, miembro de la Delegación.

Hasta aquí la entrevista con el señor Ministro Hess Estrada, a quien deseamos el mayor éxito en su gestión al igual que a los demás miembros de la Delegación que nos representará en la Conferencia de Buenos Aires.

CERRADAS TRES ESCUELAS EN PROVINCIA DE LIMON

El Ministerio de Educación recibió nota de la Chiriquí Land Co. en la cual le comunica que han sido cerradas tres escuelas en la región de Sixaola, con motivo de traspasar los terrenos donde están ubicados, a manos de particulares.

Según la compañía, el 15 de julio pasado clausuró la Escuela

primaria de Margarita y para el 31 de este mes serán cerradas dos más en Paraiso y Daytonia, del mismo sector. El cierre de estas escuelas se debe que la compañía hizo traspaso de grandes zonas agrícolas a particulares, quienes parece no desean asumir responsabilidad alguna con estos centros escolares. Sin embargo, el

Ministerio agotará sus facultades para llegar a un acuerdo con los nuevos propietarios para que no sean clausuradas las tres escuelas.

Finalmente dice el comunicado de la Chiriquí, que el personal a cargo de las escuelas, reciba las prestaciones sociales correspondientes.

Prohibición de la novela radial los "Amores de Perón y Nelly Rivas"

En días pasados el Consejo de Defensa Social, de acuerdo con sus atribuciones, prohibió la radiación de la novela intitulada "Amores de Perón y Nelly Rivas", anunciada por radiodifusora de esta capital.

La prohibición tiene carácter preventivo, mientras este organismo no conozca los alcances morales de la obra.

La actitud asumida por el Consejo de Defensa Social, ha sido recibida con beneplácito dentro del hogar costarricense, cuya manifestación se le ha hecho al Consejo.

Combate al polio en Hungría

Para combatir la epidemia de poliomielitis que se ha desarrollado en Hungría, con mayor severidad que en años anteriores, la Cruz Roja Británica ha enviado "dos pulmones de acero y tres respiradores". Hasta la fecha se han registrado más de 700 casos. Desde que se inició el estado de emergencia el pasado octubre, la referida Cruz Roja Británica ha realizado envíos a Hungría que están valuados en 100,000 libras esterlinas.

¡CHISMES Y SOMBRERO



La actriz Kim Novak sostiene un sombrero de paja en el aeropuerto internacional de Idlewild, Nueva York, al llegar de París a unas vacaciones en Europa. La estrella, que regresa para hacer publicidad a su última película "Jeanne Eagels" visitó a un noble italiano que se dice está enamorado de ella. (INP).

jo a través de ininidad de cartas que han llegado, apoyando la disposición.

PROBLEMAS DE LA ...

(VIENE DE LA PAG. 6)

hemisférico, los artículos que exigen menor inversión y menos preparación técnica. Quizá con el tiempo pueda adoptarse, además, una política de igual pago por igual esfuerzo. Entonces podríamos pensar en la amistad entre iguales.

"Ciertos planes audaces, si se contemplan en dimensiones mundiales, pueden resultar utópicos

para nuestra época. Pero el hemisferio americano es relativamente un área fácil de desarrollar. Y si no se toman grandes medidas para detener el ensanchamiento del río Grande, las dos Américas, en vez de iluminar la tierra con su unidad, la ensombrecerán con su extraña y lúgubre coexistencia, separadas no por leguas, sino por siglos".

No olvide que a todas las Madres les encantan los

Helados
Dos Pinos
PASTEURIZADOS ~ HOMOGENIZADOS
Deliciosos

Vea que para el DIA de la MADRE no falten en su casa estos exquisitos helados

Pídalos a los Teléfonos:
4049 - 4521 - 5003 - 6113 y 3787

Cooperativa de Productores de Leche R. L.

La tragedia, la delincuencia y lo imprevisto

Padrastró atentó contra la integridad de una menor-

El Resguardo Fiscal de Buenavista de San Carlos, Capitanando por el Sr. Carlos Luis Mora, ha enviado un telegrama a las autoridades superiores en esta ciudad informando sobre el caso que confrontan con respecto a la mo-

nor de trece años Alba María de Socorro Pérez. Ella solicitó protección a esas autoridades, porque su padrastró Gustavo M. la perseguía constantemente con fines fácilmente imaginables. Optaron por buscarle "asilo"

en casa de la Sra. María de Siles, en donde se encuentra bajo el cuidado de esa señora y la vigilancia de las autoridades. Se ha consiguientemente el camino a seguir en el espinoso asunto.

Tentativa de robo en el S. C. I. S. P.

El señor Guillermo García López, funcionario del Servicio Interamericano de Salud Pública denunció ante el Sr. Director General de Detectives Mayor Fernando Figueroa la violación de que fueran objeto las gavetas del escritorio en la Oficina del Director del Servicio. Dijo el funcionario, que sin poder establecerse la hora, un día reciente fueron rotas las cerraduras de casi

todas las gavetas, revolcando los malhechores todo cuanto allí había.

Este caso ha sido denunciado pues aunque no robaron nada en esta ocasión, bien podrían hacerlo en el futuro, y allí se guarda documentación sumamente valiosa.

Un par de investigadores avezados andan tras de los falsos res de oficinas.

CUANTIOSO ROBO EN EL PASEO COLON

En días pasados ante la Dirección de Detectives se presentó el señor V. de la Peña G, empresario domiciliado en Curridabat, quien dijo que sujetos desconocidos en horas de la noche mediante la rotura de las varillas de hierro que cubrían la ventana, se introdujeron a su almacén situado en San José, frente a la Sastrería de los Hermanos Montero y procedieron a la sustracción de quinientos colones en efectivo que habían en caja, cantidad considerable de

la rotura primero de la cerradura y luego de la violencia de puertas interiores se introdujeron a su oficina, donde violentaron todas las cerraduras de los escritorios sustrayendo documentos personales, una máquina de calcular, otra de escribir y una serie grande artículos de oficina. El

monto total de lo robado ascendió a varios miles de colones. Los detectives, en número de tres a cuyo cargo están las averiguaciones correspondientes tienen en su poder varios datos los cuales están corroborando y creen que de un momento a otro dejarán debidamente aclarado el asunto.

Vendieron el negocio con su abrigo

Por retención indebida (que debería ser desaparición indebida) ha presentado denuncia la Sra. María Isabel Cubero Villalobos, residente en Barrio Cuba, ante la Alcaldía Segunda Penal. Aparece como indicado el propietario de un conocido "Dry Cleaning", quien aparentemente dispuso de un valioso abrigo de señora. Según dijo ésta desde el dos de julio último había enviado para la limpieza respecti-

va a ese taller, su abrigo de peluche blanco, valorado en 300 colones.

No volvió a saber de su prenda y cuando fue a reclamarla, cayó en la cuenta de que el tal abrigo había sido vendido con todo y su abrigo. Muestra documentos en que consta recibieron lo reclamado. Las diligencias se iniciaron seguidamente.

ROBO EN ALMACEN CAPITALINO

Recientemente ante la Dirección General de Detectives se presentó el señor M. Salas Villalobos, empresario domiciliado en Curridabat, quien dijo que sujetos desconocidos en horas de la noche mediante la rotura de las varillas de hierro que cubrían la ventana, se introdujeron a su almacén situado en San José, frente a la Sastrería de los Hermanos Montero y procedieron a la sustracción de quinientos colones en efectivo que habían en caja, cantidad considerable de

mercaderías y otros objetos. El monto total de la sustracción aun no se ha podido determinar. Dos competentes miembros del Cuerpo de Investigación han sido encargados para llevar adelante las averiguaciones del caso y por las pistas existentes se está en la creencia de que de un momento a otro lograrán la detención de los maleantes, para que ante las autoridades representivas correspondientes respondan por el cargo que se les imputa.

Un tanto difícil pero probable

Se trata de la desaparición de un reloj de oro costoso, ocurrido en Gofito. El artefacto es propiedad de un hijo de la señora Amalia Lara Ruiz, quien denunció el robo al Detective Céspedes, diciendo que esto ocurrió en momentos en que ninguno de los ocupantes de la casa se encontraba allí. Las investigaciones se iniciaron, pero hasta el momento nadie ha sido detenido en relación con este hecho.

Señora contrabandista

En El Coco en Guanacaste, sorprendió el Resguardo Fiscal a la señora Ana María E. vendiendo licor clandestino en su propia casa de habitación. La pista la dieron unos cuantos "jumos" que tenían varios galones de la detonante mezcla entre pecho y espalda.

La señora negó al principio, pero las autoridades, en registro que practicaron dieron con varios bidos que contenían una cantidad apreciable de "chirrite". La acusación se tramita en la Jefatura Política.

LA PEOR PLAGA DE LANGOSTAS

ROMA. La organización de Agricultura y Alimentación de las Naciones Unidas declaró que la peor plaga de langosta que ha caído sobre el Norte de África y el Medio Oriente en 27 años, se está extendiendo a pesar de las medidas internacionales tomadas para contrarrestarla. Los países más atacados son Libia, Túnez, el Territorio de Gambia, el Sudán, Arabia Central y el Suroeste y la Península de Somalia. Los funcionarios de la Organización dicen que la presente situación con respecto a la reproducción de la langosta se asemeja a la catástrofe del año 1929, aun cuando los países amenazados se encuentran ahora mejor equipados debido al estímulo provisto por los programas de cooperación puestos en marcha por la Organización de Agricultura y Alimentación.

Demostró tener las piernas fuertes

En la Alcaldía de Turno, que en esta semana es la Segunda Penal, se han recibido muchas causas por delitos varios. Ha sido una semana de intenso movimiento.

Entre las denuncias recibidas anotamos una bastante curiosa; un hombre que, creyendo estaba en posesión del medio más expedito para abrir una puerta, la echó abajo a patadas. Luego se introdujo en la morada y encañonó dentro de la propiedad— a la señora Claudia Barquero Méndez. Al es-

cándalo que se armó allí, llegaron las autoridades, entre ellas los ocupantes de la Radio Patrulla No. 26 y el Guardia Civil E. Díaz. El disociador fue detenido ipso facto y trasladado al Cuartel. Durmió allí y a la mañana siguiente le enviaron a la Agencia Judicial de Policía, en donde le aplicaron una multa por escándalo promovido. Sin embargo, habrá de ser juzgado en la Alcaldía por el allanamiento y las amenazas.

Motociclista causó grave atropello ayer

A las 11:30 de la mañana ayer, se registró un doloroso accidente de tránsito en la esquina de los Mercaditos de Plaza González Viquez, El Sr. Juan A. Umbrich, guiando una motocicleta, alcanzó a la niña Roxana Carvajal Bolaños, de pocos años.

La pequeña fue lanzada al pavimento con tremenda fuerza, perdiendo el conocimiento. Testigos presenciales la auxiliaron, trasladándola inmediatamente al Hospital

San Juan de Dios, en donde los médicos ordenaron practicarle una intervención quirúrgica de emergencia. Según se informó horas más tarde, el estado de la niña aún era crítico.

El motociclista explicó al Alcalde Segundo Lic. Odio Santos, que la pequeña saltó de la acera sin darle tiempo a aplicar la emergencia o esquivarla. El resultado lesionado al caer también.

MURIO COMO UN VALIENTE

Para el Teniente señor Méndez y compañeros de la Estación de Bomberos Voluntarios de Alajuela.

Todas las mañanas al pasar frente a la Estación de Bomberos de Alajuela, camino a mi oficina, encontraba a "RUBI", muy fogoso, corriendo de un lado a otro, atento siempre al movimiento de los bomberos; sus ojos centelleaban de alegría cuando las máquinas se alistaban para ponerse en marcha. "RUBI" era el primero en saltar a la máquina y cogiendo el badajo de la campana con el hocico, lo halaba con verdadera maestría, que parecía que era impulsado por un ser humano; era la alegría de "RUBI", acompañar a los Bomberos Voluntarios en sus peligrosas misiones de salvamento. Como si fuera otro voluntario... Todos querían a "RUBI" y lo mimaban.

"RUBI" cuidaba de las mangueras, cuando las extendían al sol en el patio de la Estación y con

su presencia gallarda de perro policía, infundía respeto.

Hubo un telefonema solicitando una salida: "RUBI", radiante de gozo, corrió de un lado para otro, esperando el momento oportuno para saltar a la máquina y emprender su misión: halar la campana, en el camino. Pero quiso el destino que al saltar, cayera por delante de las ruedas del carro y allí encontró la muerte, como valiente, que se alistaba a prestar sus servicios voluntariamente; no dio tiempo a percance en el momento apurado de la partida; de camino, se notó que la campana no daba sus tañidos pidiendo la vía libre; el Teniente Méndez, dueño de "RUBI", preguntó extrañado: RUBI NO VIENE EN EL CARRO?— sus compañeros acorralados respondieron: seguramente se quedó en la Estación... Al regreso de las máquinas, fue el momento amargo: "RUBI" yacía tendido a lo largo en un charco de sangre... lágrimas brotaron de los ojos de todos, al comprender la tragedia.

Hoy día, la Estación de Bomberos de Alajuela se encuentra triste... hace falta la presencia de RUBI, que ponía la nota alegre entre los componentes de este Cuerpo de Abnegados Voluntarios que prestan sus servicios a la colectividad.

Por tan triste percance, no podemos menos que expresar un sentido reconocimiento de pesadumbre al Cuerpo de Bomberos de Alajuela por tan lamentable pérdida.

E. C. R.
Corresponsal de Alajuela

FRUSTRADA TENTATIVA DE ROBO

En casa de la Sra. Miriam Flores Santamaría fue sorprendido por ella misma, un ladrón. Cuidadosamente aquel había escogido lo mejor que encontró en la casa y lo tenía preparado para cargarlo naturalmente. Sin embargo, la intempestiva aparición de la Srta. Flores dió al traste con los planes del ladrón, cuya escapada fue por demás, rápida: por un tubo de desagüe vertical, resbalado como un bombero en emergencia.

La dama pidió auxilio, y se presentaron en su ayuda cuatro ve-

cinos y un Guardia Civil. Este improvisado batallón dió la vuelta a la manzana y encontraron al maleante. Manso como un cordero fue llevado a la Oficina de Investigación, en donde le reconocieron como a un viejo pillo. Admitió francamente que estaba allí para robar y nada más. Solamente que la señora "le arruinó" el negocio. Dió —para terminar— que para entrar en esa casa había subido por una pared como una araña. La denuncia se encuentra ahora en la Alcaldía Segunda Penal.

JAMAS ENCONTRARA SU RUEDA

Hace tres semanas, viajando con su camión entre Grecia y Santiago, extravió una llanta de recambio el Sr. Evangelista Abarca Cornejo. Inmediatamente que se dió cuenta de la desaparición dió marcha atrás e inició el recorrido a la inversa. Más o menos por donde creyó que la llanta se había desprendido, preguntó a algunas personas. Los informes que le suministraron fueron sumamente vagos: los ocupantes

de otro camión que pasó por allí minutos después recogieron la rueda, que dicho sea de paso vale la friolera 900 pesos. Investigó hasta donde le fue posible pero no pudo averiguar absolutamente nada.

Recurrió al Detective de Alajuela Sr. Carlos Luis González, quien, secundado por su auxiliar, está averiguando quiénes pueden ser los ocupantes del camión no identificado.

ROLDAN EL TEMERARIO



AGRADECIMIENTO

Gita Golcwaig vda. de Teitelbaum, Manuel y Tola de Kelman, Moisés y Sonia de Teitelbaum, Jaime y Masia de Befeler, José y Berta de Rochewrger, Herman y Hilda de Wigoda, nietos y demás familia,

Hacen presente por este medio su más vivo y eterno agradecimiento a las personas que, por medio de visitas, tarjetas, ofrendas florales, telegramas, coronas espirituales, y asistencia a los funerales, les han demostrado su condolencia con motivo del fallecimiento de su querido e inolvidable esposo, padre y abuelo.

Salomón Teitelbaum Grunhaus

San José 10 de agosto de 1957.

Recepción en la Embajada argentina

Ayer por la noche el Exmo. señor Embajador de Argentina y la Sra. de Llosa ofrecieron en su residencia una comida en honor de la Delegación de Costa Rica a la Conferencia Económica Interamericana que se celebrará en Buenos Aires.

Asistieron el señor Ministro de Economía, Dr. Raúl Hess, que preside esa Misión, los Delegados que la integran y funcionarios de esta Embajada.

VIAJA EL EMBAJADOR ARGENTINO

El próximo domingo 11 partirán por vía aérea el Exmo. señor Embajador de Argentina y su señora esposa con destino a República Dominicana, por haber sido designado por su Gobierno para presidir la Delegación argentina a la transmisión del mando en dicho país.

EL BAILE DEL CLUB AMON

Hoy a las nueve de la noche, el Club Amón, ofrecerá su esplendoroso gran baile para recibir a "Miss Costa Rica". Es extraordinario el entusiasmo. Los periódicos fueron declarados invitados de honor. Habrá concurso de Rock and Roll, Merengues, bailes sueltos, etc. En honor de la distinguida invitada se ofrecerá una copa de champaña.

Operas y conciertos para hoy y mañana

Programas culturales de "La Voz de los Estados Unidos de América" que serán transmitidos por medio de radiodifusoras costarricenses el sábado 10 y domingo 11 de agosto:

SABADO, a la una de la tarde, en Faro del Caribe, "El Crepúsculo de los Dioses" de Wagner.

DOMINGO, a las 2.30 p.m. en Radio Fides, "Tosca" de Puccini. A las 6.00 p.m. en La Voz de América, "Pagliacci" de Leoncavallo. Operas representadas por la Metropolitan Opera de Nueva York. A las 6.00 p.m. en Faro del Caribe, concierto de la Orquesta Filarmónica Sinfónica de Nueva York en Carnegie Hall.

Conciertos sinfónicos en Radio Universitaria: Sábado 10 y lunes 12, a las 12 del día.

Falleció doña Magdalena de Quirós

Confortada con los Santos Sacramentos falleció la respetable matrona doña Magdalene Piedra viuda de Quirós. A doña Carlota Brenes viuda de Rizo y a los demás familiares "LA REPUBLICA" les hace llegar sus palabras de pésame.

Hogar de plácemes

Se ha visto engalanado el es timable hogar de don José Castro y doña Mercedes Meléndez de Castro, con el feliz advenimiento de un precioso varoncito, para quien tenemos nuestros deseos sinceros por una vida colmada de dicha.

Fiesta de Cumpleaños

Hoy con una fiesta de confianza celebrará su cumpleaños la linda amigita Pilarcita Jiménez, hija del prestigioso hogar que forman los jóvenes esposos, el Ing. Arnoldo Jiménez Zavaleta y su señora María Stela Oreamuno de Jiménez.

"LA REPUBLICA" le desea un mundo de felicidades.

Natalicio de don Cecil Murray

"LA REPUBLICA" felicita cordialmente a don Cecil Murray, quien hoy celebra su natalicio.

LLAVE DE "BUENA VOLUNTAD"



El Vice-Presidente Richard M. Nixon sostiene una gran llave símbolo de buena voluntad internacional que le fue entregada en la escalinata del Capitolio por los cadetes de aviación de 21 naciones. Los visitantes son miembros de organizaciones similares a la Patrulla Aérea Civil y comenzaron su visita de cuatro días a Washington con esta ceremonia. (INP).

- Notas Sociales -

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

María Cortés de Forero

HA MUERTO

Sus hijos: José Raventós Coll y Diosa Forero de Coll; Ricardo Mora Molina y Luisa Forero de Mora Molina; sus nietos Gonzalo Raventós Forero y Ricardo Mora Forero, y demás familiares,

Pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades y les ruegan asistir a sus funerales que se efectuarán hoy a las 11 a. m. en la Capilla de Las Animas, y acompañar luego el cortejo al Cementerio General.

San José, agosto 8 de 1957.

Lala González de Quirós

HA FALLECIDO

Confortada con los Sacramentos de la Santa Madre Iglesia.

Su esposo: Emiliano Quirós Solís; sus hijos: Juan Luis y Reina de Quirós, Fernando e Iris de Quirós, Ulises y Amparo de Quirós, Alfredo e Isabel de Quirós, Mariano Quirós González, nietos y demás familia,

Pasan por la pena de comunicar tan tristenoticia a sus amistades y les invitan a los funerales que se oficiarán hoy sábado a las 10 de la mañana en la Iglesia de San Vicente Ferret en Moravia, y acompañar luego el cortejo al Cementerio de la localidad.

10 de agosto de 1957.

CADENA RADIAL

En homenaje a la República del Ecuador

Con motivo de celebrar en esta fecha su DIA NACIONAL

HOY sábado 10 de agosto, de 3 y 30 a 4 p. m. por las siguientes radio-emisoras, cubriendo todo el territorio nacional y centroamericano:

La Voz de la Víctor: 625 Kcs. en Onda Larga y 9.615 Kcs. en Onda Corta.—Banda Internacional de 31 metros.

Radio Crystal: 690 Kcs. en Onda Larga y 6.006 Kcs. en Onda Corta.— Banda Internacional de 49 metros.

Radio Columbia: 710 Kcs. en Onda Larga. (Matriz de la Cadena).

Radión: 880 Kcs. en Onda Larga.

NOTA: A las 9 y 30 p. m. RADIO CRYSTAL retransmitirá el mismo programa en audición especial para el Ecuador.

— ARCHIE —

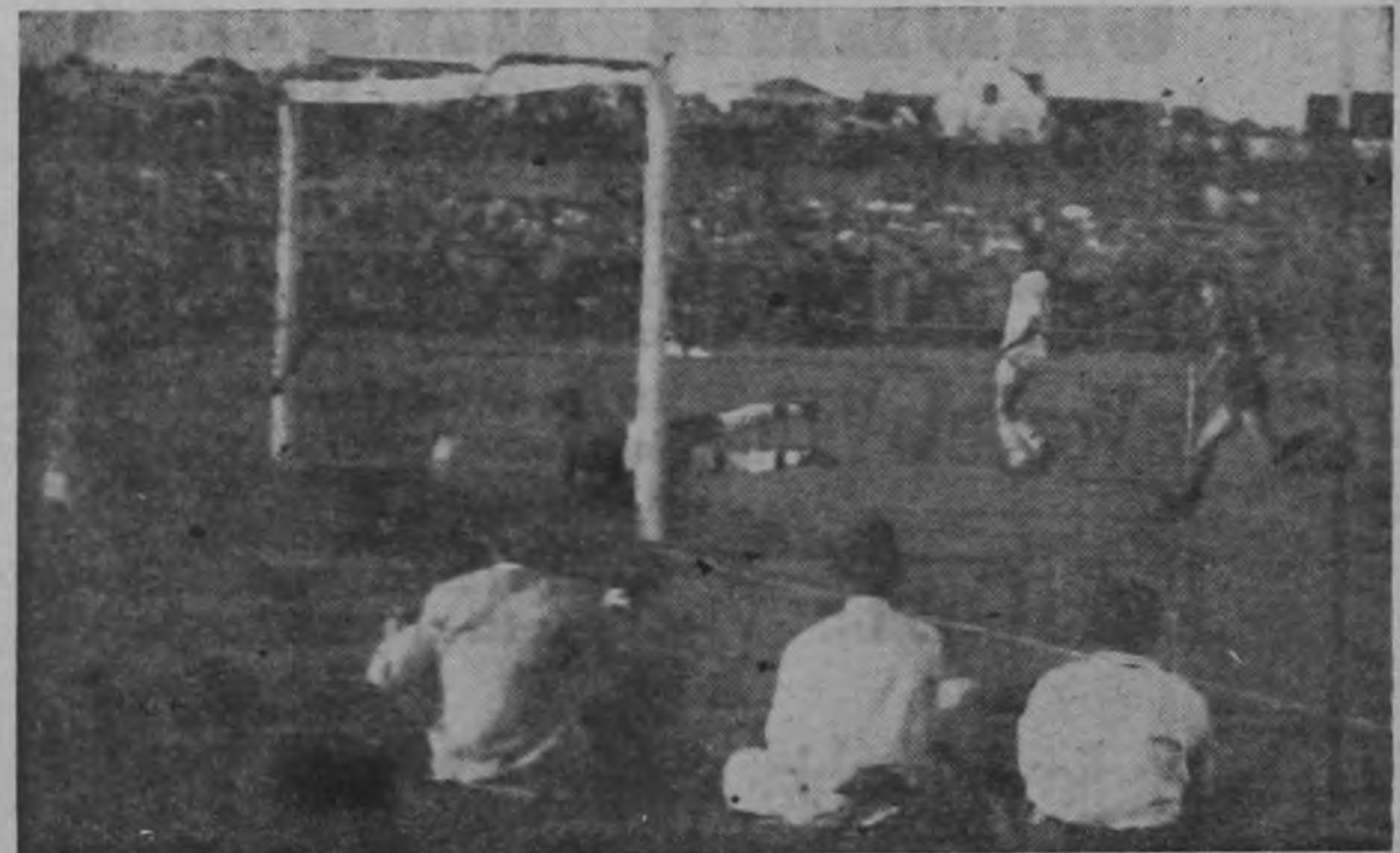




1.— Cuty Monge manda el balón hacia una esquina sorprendiendo a Hato un poco salido.



2.— El arquero curazoleño se tira desesperadamente tratando de alcanzar el esférico.



3.— Pese a su gran esfuerzo tirándose hacia atrás Hato no llega a tiempo,



4.— El balón entra en la valla de Curazao y se concreta el segundo gol de Costa Rica.

DIA TRAGICO PARA CURAZAO TARDE GLORIOSA DE COSTA RICA

— Por LUIS CARTIN P —

Cuando el interior derecho Sambo marcó el primer tanto del partido del domingo pasado en el Estadio de Curazao, miles de gargantas enronquecieron vitoreando al equipo local, creyendo que el camino de la victoria estaba abierto para los colores curazoleños.

Hasta las piedras de la cancha saltaron de alborozo cuando el Flaco Pérez quedó tendido frente a su valla totalmente vencido por el fuerte tiro cruzado que no pudo detener pese a su gran esfuerzo.

Pero cuando en el segundo tiempo un largo despeje de Cato Cordero se comió al legendario arquero Hato, la sonrisa de oreja a oreja de todos los espectadores cambió instantáneamente por un gesto de asombro mezclado con dolor y el silencio más absoluto se enseñoreó de la multitud a partir de aquel momento.

Y cuando poco después Cuyt Monge colocaba el balón en una esquina para decretar la segunda caída de la valla antillana, un fletus de agonía se dibujó en todos los rostros de aquella sufrida fanaticada que no podía dar crédito a sus ojos.

Todas las esperanzas de vencer o por lo menos empatarle al "soberbio y engreído" equipo de Costa Rica se habían esfumado.

La preparación que por más de dos meses había realizado el entrenador brasileño Pedro Celestino Dacuna sobre el equipo curazoleño, la concentración a todo lujo en el Hotel Park, los jugosos premios ofrecidos por el rey sin corona de la isla Mordy S. Maduro, la presión ejercida constantemente por dirigentes y afición sobre los jugadores locales, dándole carácter de honor, casi de vida o muerte al resultado del partido, todo había resultado inútil ante la realidad.

Una vez más el veloz y cerebral equipo tico se alzaba con la victoria y ahora con el título invidio de finalista de la zona centroamericana y del caribe en las eliminatorias por la Copa del Mundo.

De nada valieron los enormes esfuerzos realizados por la Federación de Fútbol de Curazao que hasta levantó castigos de jugadores indispensables y llegó a un arreglo con el equipo rebelde SUBT, para colocar la crema de su fútbol para humillar a los "maestros centroamericanos" y demostrarles que Curazao jugaba tanto o más que ellos.

Sus dirigentes no tuvieron objeción alguna en admitir que nunca en la historia del fútbol local se había preparado equipo alguno para un partido como ahora lo hizo para vencer a los "fabulosos costarricenses". Ni aún cuando hace algún tiempo se habían enfrentado a las selecciones de Inglaterra y Holanda, logrando un empate con los sajones y el triunfo sobre los holandeses.

No era para menos aquel silencio sepulcral que impresionaba al máximo, no era para menos tampoco el lento abandono que de las graderías fueron haciendo los aficionados locales, no era para menos aquel dolor y desconcierto que se miraba en las caras de los que se iban para sus casas casi como sonámbulos.

El honor del fútbol de la isla había sido pisoteado una vez más por los ticos y ahora en el propio terreno antillano.

De nada valieron la mala cancha, las represalias, piedras ni botellas, para detener a los maestros.

Cuando sonó el pitazo largo y solemne de Orlandini, ya las graderías estaban casi desnudas.

Sólo se escuchaba en la cancha silenciosa, el murmullo de felicidad de los jugadores ticos abrazándose ante el nuevo triunfo.

Todo había terminado.

No cabía duda. Costa Rica había ganado sobreponiéndose a todo y a todos para demostrar su verdadera jerarquía de campeones indiscutibles del Circuito.

Fue una tarde trágica para el fútbol de Curazao, Un verdadero día de duelo en toda la Isla.

ESTUDIANTES TICOS EN PUEBLA FELICES POR EL TRIUNFO

Señor Don Luis Cartin P.

"LA REPUBLICA"

San José Costa Rica.

Estimado don Luis:
Nosotros, estudiantes de Medicina de la Universidad autónoma de Puebla (MEXICO), queremos por este medio enviar una calurosa felicitación a nuestra querida SELECCION NACIONAL DE FUTBOL, que tan brillantemente agregó esta tarde un triunfo más a su interminable cadena.

Que este triunfo obtenido hoy en Curazao sea el camino que nos conduzca a Suecia, para demostrar el verdadero poderío futbolístico de nuestro querida Costa Rica. Tuvimos hoy la oportu-

nidad de escuchar la gran victoria, esperando que ésta sea repetida en el gran estadio de la Ciudad Universitaria de México D.F. lo cual deseamos de todo corazón.

Aprovechamos esta ocasión para felicitarlo por su brillante labor en beneficio del deporte costarricense, a la vez queremos que esto sirva para enviar un cariñoso saludo a nuestros queridos padres, familiares y amigos residentes en San José y Heredia.

Muy atentamente de Ud. S.S.

Elémer Briceños S.
Juvenal Acuña B.
Carlos M. Arguedas Ch.
José Rafael Arguedas Ch.
Fernando Zamora Rojas

MAÑANA EN CURAZAO

HONDURAS — PANAMA

INAUGURANDO EL 8o. CAMPEONATO CENTROAMERICANO

RESULTADO DEL BASQUET DE ANOCHE:

Universidad 45 - Fuerza Pública 37

BEISBOL ESTA TARDE EN EL PARQUE ESCARRE:

2 p. m. — NUMAR — vs. — GIGANTES

LA SELECCION DE COSTA RICA EN EL ESTADIO DE CURAZAO

(FOTO EXCLUSIVA PARA "LA REPUBLICA" TOMADA MINUTOS ANTES DEL SENSACIONAL PARTIDO POR LA COPA DEL MUNDO. EN CURAZAO



He aquí a los once valores de nuestro fútbol que cumplieron una de las más brillantes actuaciones de los últimos tiempos, al conquistar en la difícil cancha curazoleña una apretada victoria de dos goles por uno, que significó su clasificación invictos en la zona centroamericana y del caribe en la eliminatoria por la Copa del Mundo. Luchando contra todos los factores supieron remontar un score adverso por la mínima diferencia, para en un segundo tiempo de maravilla amasar el triunfo que anhelaba la afición costarricense. Esta foto tomada en la cancha antillana especialmente para LA REPUBLICA nos llega hasta hoy, debido a las medidas de represalias tomadas contra periodistas y locutores deportivos de Costa Rica por la Federación de Fútbol de Curazao, violando todas las normas de cultura y de espíritu democrático. ...

Aparecen al frente de izquierda a derecha: Flaco Pérez, Mario Murillo, Edgar Quesada, Marvin Rodríguez, Alex Sánchez, y Catato Cordero (Capitán). Atrás de pie: Rodolfo Herrera, Danilo Montero, Cuty Monge y Rubén Jiménez.—

VIAJE USTED A MEXICO

**y Vea Jugar
Nuestra Selección**

La Cervecería GAMBRINUS

continúa a la vanguardia del DEPORTE

AHORA OFRECE A USTED TRES PASAJES DE IDA Y VUELTA A MEXICO EN SORTEO COMBINADO CON LA LOTERIA NACIONAL DEL DIA 6 DE OCTUBRE DE 1957.

PRIMER PREMIO: Un pasaje de ida y vuelta, vía LACSA y cien dólares en efectivo para otros gastos.

SEGUNDO PREMIO: Un pasaje de ida y vuelta a México, vía LACSA y setenta y cinco dólares en efectivo.

TERCER PREMIO: Un pasaje de ida y vuelta a México, vía LACSA y cincuenta dólares en efectivo.

Las tapas de GAMBRINUS que no estén premiadas con "EL GAMBRINAZO" se las cambiaremos por acciones para este gran Concurso.

No se olvide! CADA TAPA VALE PLATA,
SI LA TAPA ES DE GAMBRINUS.

TOME SIEMPRE CERVEZA GAMBRINUS POPULAR

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

**UNA MAYOR CIRCULACION
 LE GARANTIZA UN MEJOR
 RESULTADO**

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS — 2.50 LA PALABRA POR PUBLICACION MENSUAL

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 725. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

VARIOS

MATA RAX
B
PODEROSO
 PARA RATAS Y RATONES
 WARFARIN
DE VENTA EN TODAS PARTES

Ladrillos
 Bloques
 Pilas
 Basas



TUBOS DE CONCRETO FABRICA HERRERA

Depósito en Cinco Esquinas
 Teléfono 5285. Apartado 1153

SUS URNAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con

Duralak

El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

OPTICA TRENAN

(Detrás Iglesia La Merced)



Prepara la receta de su oculista con precisión y economía.

PROPIEDADES

LOTES en:

BARRIO CORDOBA
 el futuro entronque de Los Yoses

A 100 varas del PASEO COLON

NACIONES UNIDAS donde está el Nuevo Seminario

RECTA GUADALUPE MORAVIA

y en el **BARRIO HISPANO**

CON FACILIDADES DE PAGO

Le ofrece Ricardo Sauma

TELEFONO 3368

**ANUNCIESE EN
 "LA REPUBLICA"**

ABONOS



ABONOS SUPERIOR Ltda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS. Elementos Mejores, insecticidas Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. TELEFONO: 2728 calle 5ª av. 10



QUE LIMPIA: TUBOS DRENAJES, SERVICIOS SANITARIOS OBSTRUIDOS Y DESHAGUES

Un Servicio que le ofrece:

"COSERVI LTDA."

Teléfono 4678 - Apartado 4609

Talleres



BATERIAS VARTA

Distribuidores Exclusivos:

Taller HOJST HNOS.: Ltda.

150 varas Sur Salubridad Pública
 Teléfono J-4056 - Apartado 118

ALQUILERES

PENSION FAMILIAR, cuartos y alimentación. Informes al teléfono J-6674. De La Nave 175 varas al Este.

SE ALQUILA CASA PEQUENA independiente ₡140.00. San Fco. de Guadalupe. Tel. 3995.

ALQUILASE CASA NUEVA — ₡300.00 Apartamentos cómodos, closets, agua caliente, derecho luz, lugar tranquilo. Guadalupe, 150 vs. Sur Reformatorio.

PINTURAS PROTECTO



Duran más, cuestan mucho menos. Pinturas de aceite brillante y mate ₡ 25.00 el galón. Pinturas LATEX ₡ 20.00 el galón. Pídalas en agencias de todo el país o al Teléfono 6640. Apartado 4178, en San José.

MAQUINARIAS

EMPRESA TRACTORES Jorge Mena. Teléfonos J-6641 2629.

"COSERVI LTDA."

ofrece los servicios del LIMPIADOR SANITARIO "L. S."



* Unidad móvil para la LIMPIEZA DE TANQUES SEPTICOS y POZOS NEGROS.

Teléfono 4678 - Apartado 4609

NO CONFIE su Radio a inexpertos. Llame al Radio Laboratory Teléfono 4233, en donde se le hará el mejor trabajo por un precio justo. —A. Borbón B.

MAQUINARIA PARA CAFE vendiendo, tres secadoras de ciento veinte sacos cada una con su horno Escuelar de bronce fosfórico para 15 quintales por hora y varias maquinarias que doy a precios muy especiales. Para más informes San Juan de Tibás con Hernán Gallo. Tel 156-A.

TRACTOR INTERNATIONAL

TD-6 en muy buen estado se vende. Luis Diego Arce. Teléfono J-2896 - Apartado 660 San José.

CASA CEMENTO ARMADO hall comedor, tres dormitorios, cocina, cuarto servicio y doble servicio sanitario, costado N. Este Escuela República de Nicaragua. Se alquila ₡400.00 Informes Bazar la Vanidosa frente Garage Cantón.

PRODUCTOS DE CONCRETO LTDA. EN CARRETERA SAN FRANCISCO Dos Rios. Tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fabrica atendida por ingenieros de experiencia Teléfono 1794. — Apartado 362.

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS MUDANZAS ACARREROS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

SE NECESITA

EMPLEADO CON PRACTICA en venta de accesorios de camión y auto, llantas, baterías, fajas, mangueras etc. Compañía Mercantil S. A. Apto. 545.

EMPLEADA servicio doméstico se necesita. Recomendaciones, tarjeta salud. En La Paulina, San Pedro, Tel. J.6424; llamar sólo de día, 8 a 6.

SE NECESITA EMPLEADA con buenas referencias. Casa de balcón situada 200 Este y 120 Sur de Clínica Bíblica.

SI USTED NECESITA un muchacho, activo y trabajador, de unos trece años de edad, llame al teléfono 5316 y pregunte por Ricardo Gallardo.

Oxford

FILES DE MANILA



Veneas al por mayor donde:

SAUTER
 JOSE SAUTER e HIJOS LTDA.
 AP. 249 - San José, C.R. - TEL. 1265
 Av. Central, Pte de Costa de Marés.

TELEFONOS DE URGENCIA

Cuerpo de Bomberos 5192
 Dirección General de Tránsito 3586
 Hospital San Juan de Dios 5820
 Cruz Roja 2471
 Dirección General de Detectives 2022
 Compañía Nacional de Fuerza y Luz 500

Reloj encontrado en la Casa Amarilla

Un reloj de señora con su pulsera fue encontrado en la Casa Amarilla después de la recepción ofrecida el 5 de agosto al V. ce Capiciller de China Nacionalista. El objeto se

encuentra en manos de la señora oficial presupuestal del Ministerio, ante quien puede reclamarlo la persona que lo perdió.

SEÑOR DIPUTADO: De su voto depende el porvenir de más de mil costarricenses ciegos. Apruebe nuestro Proyecto de Ley

NEGOCIOS

DINERO para HIPOTECAS cualquier cantidad desde ₡ 5,000 hasta ₡300,000 primero y segundo grado, trámite rápido, interés bajo. Francisco Chacón Arias Tel. 4210.

MANI - CACAO: Compramos hasta cien quintales de primera calidad. Melcohería La Estrella. Apartado 973 San José.

AUTOMOVILES



AUTOS USADOS, debidamente revisados a precios de oportunidad, le ofrecemos:

CAMIONES DODGE NUEVOS 1957

Fuerte, económico, comerciales tenemos para entregar:

PICK-UPS de 3/4 ton. -doble tracción
 PICK-UPS de 1 1/2 ton.
 CHASIS de 2 1/2 ton.
 CHASIS de 3 1/2 ton. Jargos

TAMBIEN

CHASIS DIESEL NUEVOS 3 1/2 ton.
 CHASIS DIESEL NUEVOS 5 ton.

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

Sabía Ud. que el término medio de la vida de la mosca es de 70 días? Sin embargo, la mosca puede vivir de 6 semanas a 4 meses, según las condiciones y circunstancias.

CISCO KID



HOY SE INAUGURA DISPENSARIO EN CIUDAD QUESADA-

SAN JOSE
COSTA RICA
NOV 10

Como lo hemos estado informando hoy 10 de agosto se inaugura el valioso Dispensario construido por la Caja Costarricense de Seguro Social en Ciudad Quesada. La obra realizada con un costo de casi un millón de colones logra dentro de líneas modernas y de alta estética ofrecer cómodos y eficientes servicios a la población asegurada del cantón de San Carlos y región aledaña. El Dispensario su ministrará servicios económicos y médico asistenciales. La inauguración que será a las 11 de la mañana estará pre-

sidida por el Presidente de la República don José Figueres Ferrer, y Miembros del Consejo de Gobierno. A la ceremonia han sido invitados distinguidos vecinos de San Carlos asistiendo también la Junta Directiva de la Caja del Seguro Social, el Gerente Sr. Cipriano Güell P., Sub Gerente Licdo Joaquín A. Fernández, Secretario de la Caja Licdo. Armando Arauz A., Director del Hospital Central de la Caja y altos funcionarios de la institución. La bendición del edificio le dará el señor Cura Párroco de San Carlos.

Sabía Ud. que la mosca hembra comienza la puesta de sus huevos de los 2 a los 20 días de su nacimiento, dependiendo en gran parte de la temperatura y de la naturaleza del alimento?

DOS BUENAS COLEGAS



La actriz italiana Anna Magnani y la estrella de cine norteamericana Joan Crawford se abrazan sonrientes al separarse en Nápoles después de haber sido compañeras de viaje hasta Europa. Miss Magnani dijo que regresaba a su país para descansar, Miss Crawford acompañó a su esposo, (INP).

INVU COMPRARA NUEVOS TERRENOS EN S. JOSE

El Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo ha publicado una nueva licitación con el objeto de comprar terrenos en la zona comprendida entre los siguientes límites: Río Tiribí, Río María Aguil lar hasta su confluencia con el Tiribí, y carretera a Alajuelita.

Vence el 14 de agosto del presente año a las catorce horas sea 2 p. m.

Para esta licitación se recibirán propuestas individuales o conjuntas de dueños colindantes siempre que los terrenos reúnan las características indicadas en la licitación. Los terrenos ofrecidos, podrán ser sometidos a avalúo pericial del Departamento de Tasaciones del Banco Nacional de Costa Rica, por cuenta del INVU cuando éste lo juzgue conveniente.

Las ofertas recibidas en respuesta a esta licitación serán abiertas y revisadas en la fecha y hora señaladas en presencia de los interesados que deseen concurrir.

NINA VISITARA NUEVAMENTE LONDRES

MOSCU 9 (INS) (DPA) La Atletista soviética Nina, campeona del lanzamiento del disco que provocó noticiarios internacionales con la aparente substracción de nueve sombreritos durante una competencia atlética rusa británica en Londres, se dispone a visitar nuevamente la capital británica durante el año en curso.

AVISO PARA SER LEIDO A LOS CIEGOS

El Centro Helen Keller se ha visto obligado a suspender varias de las fiestas quincenales para lo ciegos, debido a las obras de construcción que lleva a cabo el Ministerio de Obras Públicas en el Pabellón de la Sección de Ciegos. Ponemos en conocimiento de todos los ciegos, así como de nuestros socios con vista, que la próxima de nuestras fiestas quincenales se llevará a efecto el sábado diez de agosto en el local de la Sección de Ciegos, en Guadalupe, a las 2.30 p.m. Como de costumbre, baile, juegos de salón y refrescos. Los socios videntes del Centro, Helen Keller deberán proveerse de una invitación personal, los ciegos no necesitan otra credencial que ser lo para ser bienvenidos.

Por Comité de Recreación, ADELA LUNA FALLAS

Las mujeres pueden ser detectives

La siguiente nota fué remitida por el Contralor General de la República al Director Administrativo del Ministerio de Seguridad Pública, en contestación a consulta que se le formulara:

Señor Director:

En relación con su oficio N° 535-DA, de 9 de julio último, me es grato expresarle que en el criterio de esta oficina, no existe ningún inconveniente legal para que elementos del sexo femenino puedan desempeñar cargos como Detectives y de consiguiente ser dados de alta al servicio de la Fuerza Pública. En efecto no existe ninguna disposición que expresamente impida a la mujer formar parte de ese cuerpo, y su equiparación ciudadana al va-

rón, la capacita legalmente para ejercer toda función pública.

Por consiguiente no encuentra esta oficina, obstáculo alguno para que elemento femenino ocupen las posiciones que en el Presupuesto Nacional aparecen autorizadas para el ejercicio respectivo, como servidores ordinarios del Departamento de Investigación de su Ministerio.

Complemento esta contestación con una copia del informe que sobre el particular me ha rendido el Departamento Legal de la Contraloría, y que considero de interés para la mejor ilustración del caso.

Quedo de usted muy atento y seguro servidor. Francisco Ruiz Contralor General

EMPRESA URBINI S.A.
TEATRAL

CARTELERIA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

HOY SABADO 10 DE AGOSTO DE 1957

PALACE	IDEAL	COLON
3, 7 y 9 — \$2.00	6 y 8 — \$1.50	6.30 y 8.30 \$1.50

¡SENSACIONAL RE-ESTRENO DE ACCION TERRIBLE!
VAN JOHNSON — ROBERT WALKER
en el incomparable triunfo:

30 Segundos sobre Tokio

VARIEDADES	COLISEO
3, 7 y 9 — \$2.50	3, 7 y 9 — \$2.00
Segundo Pre-estreno! "TAMMY FLOR DE LOS PANTANOS"	Rock And Roll! "CELOS Y REVUELOS"

MODERNO	LIBANO	Z A I D A
3, 6.45 y 8.45 \$2.00	7.15 y 9.15 \$2.00	6 y 8 — \$2.00

PRE-ESTRENO! COMIENZAN LOS LLENOS!
COMIENZA EL DELIRIO!

GODZAULA REY de los MONSTRUOS

Aranjuez	CASTRO	R I O
8 — \$1.50	7.30 — 1.25	3 1.00 — 8 \$1.50
José Ferrer en: Los Sobrevivientes	Faith Domergue Cerebro Atómico	En colores! El rey vagabundo

HOY

RAVENTOS

A las 3 — \$2.00
A las 7 y 9 — \$3.00

Magnífico segundo pre-estreno de la regia y soberbia superproducción que deleita y apasiona.

Anastasia

(La Princesa Vagabunda)

Nacida en el lujo y la opulencia vivía por Europa ignorante de su estirpe y de la famosa fortuna que le pertenecía.

Nunca se ha tramado una conspiración de mayor misterio... Jamás corazón humano ha conocido un amor más profundo!

EXTRAORDINARIAS INTERPRETACIONES DE LOS GANADORES DEL OSCAR 1956

AKIM TAMIROFF • MARTITA HUNT
FELIX AYLMER

con

INGRID BERGMAN
YUL BRYNNER
HELEN HAYES

L U X

A LAS 3, 7 y 8.45 — \$2.50

¡¡¡SIGUEN LOS LLENOS!!!

Marcelino, pan y vino

La hermosa historia que deleita a todos con la prodigiosa actuación de PABLITO CALVO.

CAPITOLIO	ADELA	GUADALUPE
A las 3, 7 y 9 \$1.25	A las 3, 7 y 9 \$1.50	A las 7 y 9 \$1.50
James Cagney en: ANGELES CON CARAS SUCIAS	Gregory Peck en: MOBY DICK La Ballena Blanca	Joseph Cotten en: ODIO CONTRA ODIO

Un éxito el concierto de Opera Metropolitana en C. R



GUSTAVO SILESKY el titán del canto...



RAFAEL CALABRES gran productor...

La Dramática Actuación de la Opera Metropolitana de Costa Rica el pasado jueves 25 de julio en el Teatro Nacional, marca un jalón más en el desarrollo de la cultura costarricense. La culminación estelar, cobró efectos de intensa emoción cuando el público al final del concierto reaccionó con delirantes aplausos la presencia de los solistas operáticos en la escena y colmó con estruendosas ovaciones al cuerpo de la banda de San José y a su Director.

La crítica - exigente por cierto - fue rebasada por la singular actuación de este grupo que demostró cómo con buena voluntad, intenso estudio y capacidad se puede elevar al arte a planos de intensa armonía, de deleitable esparcimiento en bien de la Cultura Patria.

A petición clamorosa se repetirá este concierto en próxima fecha.



JOSE R. OCHOA se superó



MARILENA QUIROS repitió el aria...



CESAR NIETO. Director estupendo...

INSTALACION DE SEMAFOROS EN SAN JOSE

La República

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Gerente - Administrador: Julio C. Forero

Jefe de Anuncios: J. Alberto Garnier O.

Servicio Informativo de la International News Service.
Representante en E.E. UU.: Melchor Guzmán Inc.
Representante en Inglaterra: Atlantic Pacific Representations.
Gerencia de Anuncios y Económicos: 294 - Apartado 2130.
Suscripción en el país: \$ 5.00 mensuales.

La colaboración será solicitada, no se devuelven originales de artículos.
Teléfonos: Suscripciones y Agencias: 1011. - Dirección y Gerencia: 1014

Algunos productores de tabaco no podrán vender su cosecha

De la Junta de Defensa del Tabaco hemos recibido las siguientes manifestaciones:

De acuerdo con pronunciamiento de la Procuraduría General de la República sobre el artículo 4 de la Ley N° 2072 del 15 de noviembre de 1956, corresponde a las empresas manufactureras de cigarrillos otorgar contratos a agricultores de tabaco. Con base en ese pronunciamiento, las empresas han confeccionado una lista de los cosecheros de los diferentes cantones a quienes de acuerdo con la ley, podrán adjudicarse contratos. Para efectuar la selección de futuros contratistas han tenido que tomar en cuenta el inciso c) del artículo anteriormente mencionado y adaptarse concretamente a la cuota de compra fijada por el Consejo Nacional de Producción para la próxima cosecha, la cual es con relación a la del año anterior, menor un cuarenta por ciento. De esa lista les ha sido necesario excluir a todos aquellos cosecheros que contrataron en el año anterior por primera vez y aquellos que no han llenado a través del tiempo requisitos mínimos de buen cosechero en cuanto a la calidad de producto entregado. Asimismo se ha prescindido de un grupo calificado como buenos agricultores del tabaco debido a la estrecha cuota fijada, toda vez que ella ha si-

do imposible distribuirla entre todos los agricultores del país. Una vez que las empresas envían a la Junta la listas correspondientes, éstas son estudiadas cuidadosamente por una Comisión creada por la Junta integrada por representantes de agricultores e industriales, a fin de que constate y revise, de conformidad con censo elaborado al efecto, que en realidad cada uno de los nombres escritos en esa lista se ajustan al inciso c) del artículo 4 de la Ley respectiva. Considerando, a la vez, que si un cosechero incluido en esa lista no llena a juicio de la Comisión los requisitos establecidos, éstos serán objetados y por consiguiente, eliminados y sustituidos por las empresas con nombres de los cosecheros catalogados como buenos productores. En el caso de que no se logre común acuerdo en el seno de la Comisión sobre la inclusión o mantención de un nombre en esa lista, éste deberá ser elevado a conocimiento de la Junta para su resolución final.

Con respecto al grupo de buenos cosecheros que han sido suspendidos por este año de las listas de las empresas, la Junta les dará especial prioridad en el momento de adjudicar contratos, al mayor número de ellos, en las compras que efectuará por medio del Consejo Nacional de Producción.

"COMO CAMBIAR DE CAMISETA"



Un cambio de sexo en el cual dos hermanas están convirtiéndose en hermanos es observado cuidadosamente por los científicos italianos. En el caso figuran Italo Merone (izquierda) de 19 años de Cappelá, cerca de Nápoles, que ya se ha convertido en varón, y su hermana, Consiglia (derecha) de 12 años, que ahora está sufriendo un cambio similar. Un primo, Violante, también, sufrió cambio de sexo. (INP).

A Concurso de Oratoria parte hoy hacia México don Francisco Gamboa Guzmán

Con destino a México, en el día de hoy, sale don Francisco Gamboa Guzmán estudiante de la Facultad de Derecho que ganó este año las competencias de oratoria en la Universidad Nacional. El señor Gamboa llevará la representación de Costa Rica en el X Concurso Internacional de Oratoria, organizado por el Diario El Universal en colaboración con la Universidad Autónoma de México. El señor Gamboa ganó esta com-

petencia en la cual participaron más de 20 delegados de Colegios Secundarios y Facultades de la Universidad.

Los temas que desarrolló para obtener el primer lugar, fueron "Partidos Políticos y Democracia" e "Individualismo y Colectivismo".

Le deseamos al señor Gamboa, buen amigo de ésta casa, el mayor de los éxitos en los actos que en México tendrán lugar en el Palacio de las Bellas Artes.

La instalación de los 45 semáforos está casi finalizada. Estos han sido colocados en postes especiales de concreto, que donó la Municipalidad josefina. La Compañía Nacional de Fuerza y Luz ha trabajado rápidamente, para que los artefactos estén pronto a funcionar, en el menor tiempo posible. Es así que faltan por ser colocados en su sitio.

Las Avenidas Primera y Cuarta han quedado servidas por todos los semáforos, pero en las ca-

les aún no se colocó ninguno, ya que esas dos arterias son las que tienen más denso movimiento de vehículos. Ahora se iniciará el estudio para determinar las velocidades mínimas a que deben circular los vehículos, estudios que comprenderán también la cuestión de colocar los estacionamientos. Todos estos problemas son complementos de la mecanización del tránsito. Dentro de corto tiempo puede observarse un mejor ordenamiento en el tráfico, con el consiguiente beneficio a los automovilistas y peatones. El funcionamiento de Semáforos

es una necesidad inaplazable en esta capital. Sin embargo, ha provocado críticas que se haya escogido aparatos sin luz amarilla que resulta indispensable a su mejor servicio.

Esta luz abre un lapso mínimo de paralización del tránsito y da lugar a que el vehículo o peatón que ha iniciado el paso con la luz verde pueda terminar de atravesar la vía sin el peligro de colisión con otros vehículos que vengan por la otra vía.

Accidentes que puedan ser posibles con el paso súbito de la verde a la roja y viceversa.

EYDIE GORME, VERSATIL ESTILISTA DE LA CANCION

Por JAMES FLOWERS

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total).

NUEVA YORK. — En el negocio de espectáculos, aquel que sepa salir airoso en momentos de apremio, con frecuencia puede dar un gran paso y acercarse a la cumbre cuando se le presenta la oportunidad esperada. Esto es precisamente lo que hizo la osada y encantadora Eydie Gorme, chica que posee extraordinarias aptitudes para el canto.

Sucedió hace más de un año en el famoso Copacabana de Nueva York. Una noche Billy Daniel, que era la principal atracción del programa en el club nocturno, no pudo seguir actuando y fue necesario hacer un llamado apremiante al estudio de televisión donde Eydie estaba ensayando para presentarse en el programa de Steve Allen. Habiendo recibido el aviso con menos de una hora de anticipación, se presentó en el Copacabana, salió a escena y se anotó enorme triunfo, sin ir vestida apropiadamente ni haber ensayado su número.

Pocos meses después y como resultado de su actuación, Eydie fue invitada a volver al Copacabana y presentarse como la principal atracción de la noche. Como cosa curiosa, la morenita había pasado una prueba a fin de conseguir el empleo de cantante en el mismo club, varios años antes y había sido rechazada.

El éxito que de esta manera logró, le abrió las puertas del triunfo, la primavera pasada estuvo actuando durante cinco semanas en el Teatro Palace al lado de Jerry Lewis. Y se presentó también con él en su reciente espectacular de televisión desde la Costa Occidental. Mientras tanto, la vivaz cantante ha obtenido firmes contratos en los principales clubes nocturnos del país.

—Haber actuado en el Palace ha sido indudablemente mi mayor emoción— admite Eydie— Creo que es llevar las cosas más allá de lo normal, pero a decir verdad, detestaba tener que salir del escenario después de terminar mi número. Ni siquiera deseaba disfrutar de un día de descanso. Para mí fue algo grande!

Para Eydie no es nada nuevo tener que actuar en forma repentina.

Después de trabajar como cantante, durante una corta temporada, con la orquesta de Tommy Eucker en 1950, su primera y real oportunidad llegó cuando

Tex Bengke, director de la banda, la oyó en escena ante 2,000 parejas que bailaban en el muelle de Acero de Atlantic City. Después de cuatro números, los bailarines aplaudieron en demanda de un "encore" y



Tex había encontrado su nueva cantante.

Durante un año Eydie recorrió los Estados Unidos con la banda de Bencke, cantó ante toda clase de público y adquirió valiosa experiencia. Vinieron después las grabaciones y actuaciones en clubes nocturnos, entre las cuales se presentó 3 semanas con el incomparable Jimmy Durante en Miami.

Entre los discos que más éxito tuvieron, Eydie cantó "I'll Take Romance" y "Mama Teach Me to Dance". De este último se han vendido ya 800,000.

En el otoño de 1953, Eydie invadió la televisión al firmar contrato como estrella cantante en el programa de Steve Allen titulado: "Esta Noche". Considera que el trabajo en televisión ha sido uno de los principales factores y para que haya llegado a desenvolverse en dramatismo, versatilidad y confianza en sí misma.

—El trabajo con Steve fue el mejor entrenamiento posible que pude haber tenido —Dice Eydie— ya que no teníamos tiempo de ensayar, y si lo hacíamos era por breves momentos. Con frecuencia cambiaba los números pocos minutos antes de que empezara a ser difundido el programa. Creo que la actitud calmada de Steve afectaba a todos los artistas y la verdad es que a mí me sirvió de mucho.

Hace poco, Eydie, se presentó en la Hora Woolworth con Robert Merrill, estrella de la ópera. Durante los ensayos estaba entonando una canción en su vi-

brante estilo, pero en un registro demasiado alto. Después que terminó de cantarla, la esposa de Merrill se le acercó a felicitarla diciéndole:

—Eydie, no sé si usted sabe lo que está haciendo, pero si no es así, mejor no aprenda!

Aun cuando no ha tenido ningún estudio formal de música, Eydie siempre ha anhelado cantar. A la edad de tres años, actúo (sin ensayo) en un programa de radio para niños que se difundía de una tienda de departamentos. La pequeña Eydie se había alejado de su mamá y se formó en una hilera de niños que esperaban para tomar parte en el programa.

Eydie nació en Nueva York y creció en el Bronx, es la más chica de tres hermanos. Sus padres son turcos, lo que explica el nombre tan raro que tiene. Con frecuencia se ve en apuros para convencer a la gente de que realmente ese es su verdadero nombre, pero con toda firmeza se niega a cambiarlo.

En los días en que iba a secundaria, la joven de ojos café fue elegida por el cuerpo de estudiantes como la "más bonita y alegre directora de porras" que animaba a los jugadores para llevarlos hasta la victoria. Durante los fines de semana, cantaba en la orquesta de su condiscípulo Ken Greengrass.

Después de graduarse, Ken deshizo su orquesta y se convirtió en el gerente personal de Eydie. Aun cuando ella se recibió en Economía, en el C. College de Nueva York a donde concurría por las noches, su corazón estaba hecho para la carrera del canto. De manera que durante el día se dedicaba al esfuerzo de conseguir que la oyeran en busca de una oportunidad.

—Cuando me entristecía y desanimaba, Ken me hacía continuar en mi intento — dice — Es el tipo de hombre que escucha, inclina en silencio la cabeza y con simpatía dice: "No puedes detenerte ya, tiempos que seguir cantando".

En cuanto al porvenir, la joven está negociando un programa de televisión, para el próximo otoño, pero tiene que ser exactamente lo que ella desea. También Hollywood la ha reconocido, y Eydie quisiera tomar parte en una comedia musical de Broadway.

—Me encantaría convertirme en una actriz completa— Es la forma de expresarse que tiene Eydie.

Aficiones? No tiene ninguna. Romance? Tampoco dispone, por el momento de tiempo para dedicarse al amor. Sin embargo, cuando se presente el hombre afortunado, probablemente sucederá lo mismo que con sus condiciones repentinas, se conocerán hoy para casarse mañana.

-Estudios sociales en la angostura de Puntarenas-

Esta semana estará en Puntarenas el Trabajador Social del INVU Sr. Franklin Rojas quien estará en ese puerto estudiando el proble-

ma social de los tugurios, sobre todo en la peligrosa zona de la angostura, crematorio, etc. El INVU tiene en proyecto la construcción

de 80 viviendas la mayoría de las cuales servirán para resolver el problema del tugurio puntarenense.

Estudiantes salvadoreños visitan las obras del INVU

Hoy visitó varios programas del INVU un grupo de estudiantes salvadoreños.

Estuvieron acompañados por el Secretario del Gerente Sr. Carlos E. Saborio, y don Gabriel Solera, de la Oficina de Relaciones Públicas. Los estudiantes quedaron muy

bien impresionados por la obra del Instituto y por la forma como cuidan los adjudicatarios sus viviendas.